DIAMARS 9 JULI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

CORTE

Apelacion riba sentencia di muher Zachary Quandt cu a haya 10 aña pa a tira Sky mata

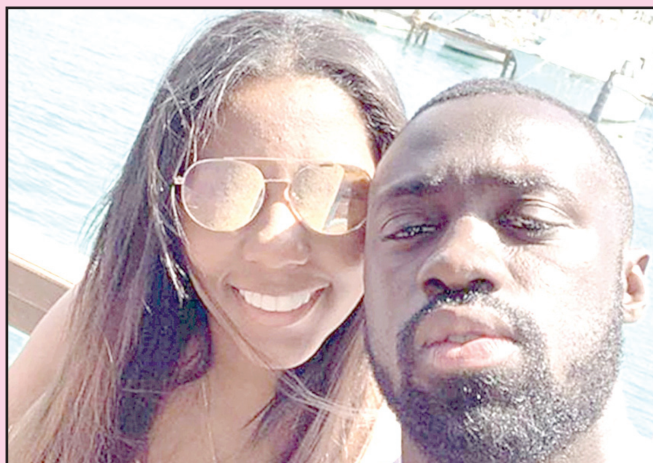
Premier Evelyn Wever-Croes

Tanten e ESTA no ta 'in place' Aruba lo no habri frontera cu Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Den ultimo dianan a core hopi rumor cu si Aruba lo habri frontera cu Venezuela. Premier Evelyn Wever-Croes durante e conferencia di prensa di dialuna mainta a anuncia cu esey NO ta corecto. Aruba no ta habri frontera cu Venezuela.

Manera ya conoci, na februari ultimo Venezuela a cera frontera cu Aruba, Boneiro y Corsou, y dia 10 di mei ultimo Venezuela a anuncia cu lo habri e frontera cu Aruba so. Na e momento ey Gobierno di Aruba a cera e frontera cu Venezuela, mirando e fluho migratorio creciente, y mirando cu no a habri frontera cu Corsou y Boneiro.

Hungador di seleccion di Colombia a pasa vakantie na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Inmediatamente despues cu seleccion di futbol di Colombia a finaliza su participacion na Copa America 2019, e hungadornan cu a forma parti di e team a regresa nan pais, y a probecha pa tuma algun dia di descanso, prome cu nan sigui train atrobe cu nan teamnan.

Dávinson Sánchez ta defensor di Tottenham Hotspur, y a hunga pa seleccion di Colombia. El a dicidi na subi avion hunto cu su casa, y a move bin Aruba pa vakantie. Riba su social media, por a mire ta pone con el a bishita Parke Nacional Arikok, y a bishita tambe Natural Pool riba e isla.

Riba Instagram tambe el a pone potret di dje y su casa Daniela Reina cu a bay abordo di Atlantis Submarine na Oranjestad.

Sue-Ann Ras:

"Mi ta entrega mi asiento bek como parlamentario y pone na disposicion di partido MEP"



ORANJESTAD (AAN): Den mensahe hopi emocional, Sue-Ann Ras a anuncia cu e ta entrega su retiro como Parlamentario, relaciona cu loke e mes ta categoriza como un 'incidente fastioso y hopi bergonsoso', cu a tuma lugar durante cumbre di delegadonan di IPKO den Eerste Kamer na Den Haag. Den su mensahe, Ras ta cuminsa na bisa cu "den bida nan ta bisa cu Dios ta pone situacionnan bo dilanti y ta wak con ta atende cu nan. E ta test bo fe, bo perseverancia y bo determinacion. Y mas cu tur cos bo caracter. Y recientemente esey tabata e caso cumi tambe."

Na su despedida

APA a reconoce liderato di ing. Jossy Figaroa



ORANJESTAD (AAN): Aunke ta algun luna caba tabata e ultimo dia di trabao di ing. Jossy Figaroa na Aruba Ports Authority, tanto como director y despues como consehero, e despedida oficial a tuma luga e siman aki.



Diamars AWO

20% OFF

Riba tur fruta i berdura



Groceries Like Home!

For more information please call (297) 521-2370. Open Monday to Saturday from 7.30am to 9pm. Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA



Sue-Ann Ras:

"Mi a dicidi cu e mihor decision ta pa entrega mi asiento bek como parlamentario y pone na disposicion di partido MEP"

ORANJESTAD (AAN): Den mensahe hopi emocional, Sue-Ann Ras a anuncia cu e ta entrega su retiro como Parlamentario, relaciona cu loke e mes ta categoriza como un 'incidente fastioso y hopi bergonsoso', cu a tuma lugar durante cumbre di delegadonan di IPKO den Eerste Kamer na Den Haag, na unda periodistanan di e canal publico di TV na Hulanda, NTR a filma e Parlamentario di Aruba, sinta durante discurso di diferente politico, cu un tablet computer riba su mesa, y ta mirando un TV Serie usando e plataforma di Netflix. Loke a pasa aki a crea un ola di disgusto tur caminda, incluyendo demas miembronan di IPKO di Hulanda y Corsow cu tabata den e reunion.

Den su mensahe, Ras ta cuminsa na bisa cu "den bida nan ta bisa cu Dios ta pone situacionnan bo dilanti y ta wak con ta atende cu nan. E ta test bo fe, bo perseverancia y bo determinacion. Y mas cu tur cos bo caracter. Y recientemente esey tabata e caso cumi tambe."

Su palabranan ta sigui como lo siguiente: "Pa aworaki e incidente famoso cu a sosode cu mi na Hulanda, tabata uno fastioso y hopi bergonsoso y cu a crea un momento sumamente incomodo, no solamente pami, sino mi famia, como tambe pa partido. Y mas leu ainda, esnan cu ta conta y a pone nan confiansa den mi, esta mi sostenedornan. Yam'e con cu bo kier, pero e tabata un acto y decision di mi, cu mi no ta bay hustifica y cu a hinca mi den un situacion asina.

Mi a haci algo sin pensa y awo mi tin cu carga e consecuencianan y mi responsabilidad. Pa esaki mi ta pidi mi mas sincero despensa y di curason. Bida a siñami un biaha mas cu loke bo construi positivamente den un periodo largo, un carera hoben den politica, por keda destrui cu un solo acto di apenas algun di minuut.

E comentarionan, danki na mundo moderno, a pla-



ma hopi lihe. Pero atrobe, mi ta comprende. Mi tin cu biba cu esey y mi sa cu mi a comete un eror barbaro. Mi sa cu mi no lo drecha e fayo cometi y cu cada ken sa con, kico y dicon ta condena mi. Loke ami si por bisa awor ta, cu spera cu mi eror por sirbi como un wake up call pa tur hende y tambe sirbi como un norma di con un hende den e funcion aki tin cu actua den futuro ora cu e comete un fayo. Pa con chikito cu e por ta, te na esun mas grandi. Esaki sigur no ta e manera cu mi a visualisa mi carera politico cortico di finalisa. Pero e eror aki ta recordami tambe cu no ta tur cos ta bay manera mi lo desea pa e bay. Y p'esey, despues di a consulta primeramente cu mi mes, despues cu mi famia y partido, mi a dicidi cu e mihor decision ta pa entrega mi asiento bek como parlamentario y pone na disposicion di partido MEP.

Mi sa cu mi no a comete nada ilegal. Mi no a horta y como tal, mi mester por hala esaki un banda y sigui p'adilanti. Sinembargo ami no lo ta comodo cu esey mas. Mi ta spera un biaha mas cu esnan cu mi haci dolor, rabia of a decepciona cu e acto iresponsabel aki, por pordonami. Esey ta bay pa mi famia, mi partido y mi siguidornan. Tene esaki bon cla si. Mi por ta retirando di politica, pero mi lo sigui vigila y unda cu por, sigui aporta cu mi granito di arena, sigur pa mehoracion di enseñansa y tambe social.

Lastimamente mi no a logra caba tur mi trabaonan den Parlamento, pero lo haci tur mi intento pa sigui di pafo.

Y finalmente mi kier a pidi tur pa respeta mi decision, respeta mi privacidad y compronde cu mi lo kier lag'e te aki y cera e capitulo aki.

Pa cualkier pregunta, mi ta dirigi boso na partido. Masha danki pa boso atencion y un feliz dia yen di bendicion."

Apesar cu e tabatin menos di 2 aña ta fungi como parlamentario, Ras a bringa hopi pa un mihor cambionan den enseñanza, idioma Papiamento y derechonan di mucha.

Prome Minister den su calidad di Lider di MEP:

Renuncia di Sue-Ann Ras ta un acto di integridad

ORANJESTAD (AAN) -- Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes tabata encarga cu e conferencia di prensa di Gobierno di Dialuna, den cual el a elabora tocante e siguiente puntonan den su agenda: Renuncia di Parlamentario Sue-Ann Ras, bishita na Panama den cuadro di instalacion di Presidente Nito Cortizo, viahe pa Suiza, Reunion Conseho di Minister di Hulanda, Enseñanza avanza pa nos muchanan special y ciere di frontera cu Venezuela.



RENUNCIA PARLAMENTARIO RAS:

E mandatario a referi na e renuncia di Parlamentario di fraccion di MEP, Sue-Ann Ras, y a haci esaki den su calidad di lider di Partido MEP.

Prome Minister a expresa cu e ta lamenta e decision di Ras pasobra el a eherce su funcion como Parlamentario cu hopi pasion y dedicacion riba diferente tereno, manera Enseñanza, Idioma Papiamento, Social, entre otro.

No obstante e Premier ta considera cu e tin comprension pa e decision di Ras cu ta esun corecto bao e circunstancia cu tin, unda e ta indica cu el a comete un eror y ta admiti esaki, ta carga su responsabilidad tambe. E mandatario a subraya cu Sue-Ann Ras ta demostra un integridad cu no a mira den politica, pa hopi tempo, y e ta admira y respeta e actitud aki.

Como miembro di Partido Ras a pone su funcion aworaki na disponibilidad di e partido y den partijraad lo delibera riba esaki y mira cual ta e siguiente paso cu lo bay tuma.



Editorial

Sue-Ann Ras ta confirma e moral autentico di Aruba

Den un tempo cu Aruba ta boga pa rescate di su balornan cu a bay perdi den mundo politico, e persona di Sue-Ann Ras ta bin dilanti. Un politico hoben y prometedor di Aruba, cu na inicio di siman ta duna aliento nobo na nos pais.

Sue-Ann Ras a bandona mundo politico di Aruba, caminda el a wordo ataca na un forma barbaro pa motibo cu durante un reunion den Senado Hulandes, un persona a logra capta e pantaya di su computer.

E motibo grandi cu tur atencion na Aruba tabata dirigi riba e reunion politico di Reino na Hulanda, a wordo pusha un banda y tur atencion a wordo dirigi riba e hecho cu Sue-Ann Ras tabata sigui un pelicula riba su computer.

Oponentenan politico no a tarda pa crea un ambiente total sin bisa ningun momento pakico nan bista no tabata dirigi riba loke tabata pasa den sala y no riba computer di Sue-Ann Ras.

Den un situacion politico caotico na Aruba cu politica a crea cu atraccion di un proyecto refineria cu a hinca Aruba den un desaster economico y aventura mundial, acopla na un debe nacional cu politiconan amigo a permiti e gobierno anterior crea, contrincantenan politico a haya algo pa ataca e miembro di Parlamento cu no a contesta nan.

Ayera, e miembro di Parlamento pa MEP, Sue-Ann Ras a bini dilanti y nos mester lanta para pa brinda homenahe na e forma cu el a reacciona. El a tuma despedida di Parlamento cu palabranan cu solamente un persona cu alma Arubano por expresa.

El a comete un eror. Si! El a pidi dispensa. El a tene su mes na dignidad y honor, cu ta palabranan grandi den e vocabulario di Aruba y di gran importancia pa e Arubiano di alma y no solamente di oportunidad cu Aruba ta entrega hende.

Den Sue-Ann Ras awe nos kier mira e hoben Arubiano, cu su pakete di principio cu ta duna muestra cu nos balornan. Awe Sue-Ann Ras a duna prueba cu e herment mas importante pa habri caminda pa futuro na Aruba, ta keda mantene pa asina por tuma pasonan a base di principio y no oportunismo cu a hinca Aruba den e crisis actual.

Na momento cu Sue-Ann Ras entrega su retiro na su partido, e ta bandona arena politico. Awe nos kier pidi Sue-Ann pa hamas entrega e curashi, e balornan, e principio cu el a demostra na e momentonan aki pero pa sigui uza nan den su carera cu lo sigui y lo conduci su persona na exito riba otro tereno.

Den nos sistema democratico, politica ta un di e formanan di sirbishi na nos pais. Sue-Ann Ras tin e capacidad mas importante pa sirbi nos dushi Aruba, cu ta e integridad cu el a demostra di no bay drenta discusion cu su adversarionan politico pero pa tuma e decision cu lo nifica despedida di e mundo politico, cu mester di su ehempel si nos kier pa Aruba prospera.

Nos no ta despedi di Sue-Ann Ras. Nos kier pidi su persona, pa inspira hobennan. Pa entrega e balornan di Aruba na hopi hoben confundi dor di inspiracion robes den e arena politico, caminda puesto politico y su beneficionan personal a bira e asunto mas importante pa hopi.

Un aplauso pa Sue-Ann Ras y forsa pa su persona y famia, cu awe merece di subi e bandera di Aruba cu orguyo na e cuna di un hoben, cu por hisa su cara na laira ora e canta himno di nos dushi Aruba. Futuro ta warda Sue-Ann Ras. Animo!

Fiscal a anuncia den Corte

Ta apela sentencia di muher Zachary Quandt cu a haya 10 aña pa a tira Sky mata


Hubert 'Ski' Arrindell


Zachary Quandt

ORANJESTAD (AAN): Tur hende den sala di Corte a keda sorprendi pa e anuncio di Fiscal durante tratamento di e caso penal contra e hoben R.N. (19), cu Ministerio Publico ta apela e sentencia contra e muher Zachary Quandt (20).

Ta asina cu Fiscal a exigi 18 aña di prison y Hues di Corte den Promer Instancia a condena Z.Q. na 10 aña di prison. Fiscal a bisa den Corte, cu e no ta di acuerdo cu Z.Q. a haya 10 aña so di prison. El a bisa cu ta Z.Q. ta esun cu a tira Hubert Arrindell (Sky) mata.

Fiscal a exigi 14 aña di prison pa R.N. pasobra e ta haya cu R.N. ta complice mescos cu e otronan den e auto. R.N. tabata esun cu tabata core e auto.

Na April 2019, Hues di Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso di asesinato di Sky, pa e 4 sospechosonan. E homber J.W., acusa di ta complice di asesinato Sky y complice di intento di asesinato di tres otro persona, posecion di arma di candela, Hues ta haya cu no por prueba cu J.W. ta complice. Hues a bisa cu e hecho cu J.W. tabata presente den auto, y cu K., a worde tira promer y a bay cu nan no ta haci'e complice. No tin indicacion cu J.W. tabata sa di e plan di bay tira. Ademas muher Z.Q. a bisa cu J.W. tabata sinta dilanti y no tabata envolvi den papiamento pa tira of no. Hues ta haya cu no tin relacion cu ta mustra cu J.W. lo ta envolvi. Hues a declara J.W. liber y a rechaza peticion di Fiscal pa J.W. su detencion.

E muher Z.Q. a admiti di a tira. Pesey Hues ta hay'e complice di asesinato, intento di asesinato y posecion di arma di candela. Hues a mustra cu Z.Q. a kita Sky su bida. A causa daño irreparable pa e famia. A tira riba caminda publico y causa inseguridad. Hues a tene na cuenta cu Z.Q. ta "first offender" y cu e ta jong y a coopera cu investigacion y a lamenta loke el a haci. Hues a conden'e na 10 aña di prison.

E muher K. y e homber B., Hues a haya nan complice di asesinato y intento di asesinato y tambe posecion di arma. Hues a mustra cu for di declaracion di Z.Q. y J.W. por compronde cu tabatin 3 persona den auto patras y Z.Q. a puntra si mester tira diferente biaha y nan a bisa tira diferente biaha. B. a pasa Z.Q. e arma y a instiga Z.Q. pa tira. Hues ta haya cu esaki ta complice. E causa di morto di Sky ta door di e tiramento. Tur dos tabata menor di edad y a aplica ley hubenil. A base di raport di psycologo y Reclasering, Hues ta haya cu ademas di castigo hubenil por tuma medida pa interna den instituto. Pa B. no tin esaki y pesey no por ordena interna den instituto. Pesey Hues a condena B. na castigo combina mirando su edad y pa bay bou guia di Reclasering y evita cu lo ripiti. Hues a condena B. na 4 aña di prison di cual 1 aña ta condicional y bao guia di Reclasering.

Pa loke ta e muher K., expertonan ta conseha cu e mester bay den un instituto pa drecha su comportacion. Hues ta tuma over e consehonan y pa interes di seguridad di comunidad a ordena pa K. bay obligatorio interna den un institucion pa 2 aña.

Awor cu Fiscal a anuncia cu ta apela e sentencia di e muher Z.Q., posiblemente e aña aki ainda e tratamento lo tuma lugar.

Ministro a bay check e asunto di e pos di awa na Saliña Cerca y buscando solucion









ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna, Minister Otmar Oduber a bay tira un bista na Saliña Cerca, pa un situacion cu a hala atencion recientemente den media.

Ta trata un tereno unda cu tin un pos di awa cu ta existi pa hopi aña y cu ta den uso, pero cu ta ubica riba un tereno erfpacht cu a worde otorga mas di 10 aña pasa.

E situacion a hala atencion di vecindario y comunidad aworaki cu ta mira cu tin preparacion pa construccion riba e tereno ta cuminsa tuma luga y e riesgo di cu lo dempel/ laga cera e pos.

Gobierno lo respeta e erfpacht di e tereno, sinembargo considerando e importancia di e pos aki, a instrui DIP pa contact doño di e tereno. Pa mira e posibilidadnan pa por intercambia tereno pa Aruba por mantene y conserva e tereno cu e pos, considerando e impacto pa esnan cu ta uza e awa y necesidad di esaki.

Na final di dia eta keda un decision di e doñonan di tereno apesar cu e ta un erfpacht, e ta otorga oficialmente y legalmente pero Ministro ta kere cu nan tin espacio caminda Gobierno por asumi responsabilidad aki di duna un cambio un "ruil" di tereno.

Pa e personanan por haya un tereno di mesun balor, pa sigui cu nan meta di yega na un cas, di e forma aki cumpli y respeta esnan envolvi. Adicionalmente lo yega na un acuerdo cu Santa Rosa tambe pa e mantencion y maneho di esaki.

Carniceria Central
Kerkstr. # 2 • TEL: 852-4117
TA BUSCA
• Part-time
Persona balente, Local of firma Liber,
Cu por traha den team,
Cu por cuminsa traha mesora.

Farruko su concierto ta confirma pa 17 di Augustus



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, e artista conoci como Farruko no por a presenta como main act den e ultimo Aruba Summer Music Festival riba e isla, debi cu e no a keda cla pa haya su paspoort bek na tempo despues di un caso den Corte unda el a haya castigo condicional.

Pero awor, ya e tin su paspoort bek caba y por viaha atrobe.

Durante un conferencia di prensa convoca Dialuna atardi na Sandra's Garden, e promotornan di Aruba Summer Music Festival a mustra cu nan ta treciendo Farruko pa un show riba Diasabra 17 di Augustus venidero.

Tur esnan cu a keda cu mitar di nan carchi di e di 2ndo anochi di ASMF di luna pasa, por acudi na oficina di DIARIO TV den Wilhelminastraat (otro banda di El Gaucho) pa asina haya un carchi nobo segun bo seccion.

Esnan cu awor si kier bay wak e show, por paga 65 Florin pa entrada general. Tambe lo tin VIP na 135 Florin, y Diamond Standing na 200 Florin.

Fuera di esaki, a combina e show di Farruko e anochi ey cu e grupo conoci Gentz, y tambe ta pone presentacion di DLS, y tambe 'NFuzion.

Dijtham
We ve got it
PAINT ACCESSORIES
20% OFF
20% on our paint accessories for the Whole month of July!!
SPECIAL
Tip: Combine it with our ' buy 2 cans, get 1 for free 2' promotion.
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

Kier introduci ESTA pa Venezolanonan

Tanten e ESTA no ta 'in place' Aruba lo no habri frontera cu Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Den ultimo dianan a core hopi rumor cu si Aruba lo habri frontera cu Venezuela. Premier Evelyn Wever-Croes durante e conferencia di prensa di dialuna mainta a anuncia cu esey NO ta corecto. Aruba no ta habri frontera cu Venezuela.

Manera ya conoci, na februari ultimo Venezuela a cera frontera cu Aruba, Boneiro y Corsou, y dia 10 di mei ultimo Venezuela a anuncia cu lo habri e frontera cu Aruba so.

Na e momento ey Gobierno di Aruba a cera e frontera cu Venezuela, mirando e fluho migratorio creciente, y mirando cu no a habri frontera cu Corsou y Boneiro. Premier Wever-Croes a elabora riba e siguiente puntonan:



ESTA

Gobierno di Aruba ta consciente cu no por tene e frontera cera pa semper, y p'esey ta haciendo preparativonan pa si yega asina leu un dia Aruba por introduci e ESTA di Aruba, den cual un persona cu kier bin Aruba for di Venezuela, mester aplica pa un ESTA online, similar na e ESTA cu nos ta aplica pa bay Merca.

Di e forma aki por controla miho ken y cuanto hende ta drenta Aruba for di Venezuela. E ley ta wordo prepara awo y tambe e sistema automatisa pa por maneha e ESTA.

Gobierno ta spera cu e proceso di preparacion por keda cla den e siguiente dos lunanan. Tanten e ESTA no ta 'in place' Aruba lo no habri frontera cu Venezuela.

ARUBA AIRLINES

Gobierno a ricibi un peticion di Aruba Airlines pa por haci cierto biahenan di transito di Venezuela pa Merca via Aruba, como un excepcion riba e ciere di frontera. Aruba Airlines a trece padilanti cu e compania lo no por sobrebibi sin e buelonan di transito y como consecuencia tur e mama y tatanan di famia cu ta traha eynan, lo perde trabou. Gobierno ta hopi preocupa cu e situacion aki, y ta buscando forma pa evita cu Aruba Airlines mester cera. Un peticion similar a wordo haci tambe pa e compania cu ta opera e airport chikito pa avioneta priva.

"Gobierno ta tratando tur dos peticion, pero lo NO habri frontera. No ta asina facil pa djis duna un excepcion, y p'esey Gobierno ta tratando e tema aki cu e prioridad y cautela necesario.

Na e momento aki e impacto serio di e crisis di Venezuela riba Aruba ta exigi cu Gobierno di Aruba ta hopi cauteloso cu habrimento di frontera. No ta cu nos no kier yuda, pero ta cu nos bo por yuda. Aruba a y ta haciendo di su parti y awor no por haci mucho mas. Ta momento pa nos pone Aruba prome", Premier Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

*Sale valid 'till July 16th '19
Follow us on
JR AUTOCENTER
Kia Picanto: 2012-Up 2015-Up
FRONT BUMPERS Afl. 99,-
Chevrolet S10 (Americano) Afl. 79,- each
Toy. Yaris '06-Up
Toy. Corolla '93-'02
Nissan Sentra B15
Suzuki Swift '05-Up
Afl. 125,- each
E-POWER
FRONT SHOCK ABSORBERS
Afl. 39.75 each
Assorted Truck TAIL LIGHTS
AUTO PARTS SALE!
BRAKE PADS
Afl. 29,- each
Hyundai Getz
Nissan Pick Up D21
Chevrolet Aveo '04-'14
Nissan Sentra B13/B14/B15
Toyota Tercel | Yaris | Corolla
Afl. 17.50
AIR FILTER
Hyundai Truck hd65/72 | h100
Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

MC | Education
Studie Coaching & Huiswerkbegeleiding
VAKANTIE KAMP
"Crea bo Futuro"
Mayornan **VAKANTIE A CUMINSA** y e muchanan no tin nada pa hasi? MC Studie Coaching ta ofrece 1 siman di vakantie kamp.
Inscribi e muchanan pa participa.
Un siman yen di actividadnan creativo, recreativo, deportivo y educativo.
Fecha: 15 - 22 di juli 2019.
Prijs special: awg. 195,00
Orario: 8:00 - 2:00 pm. Edad: 12 - 16 aña
Lugar: ATHA gebouw (banda di PIUS X school) Caya Appeldam 2
Contacto: tel. 593 3529 tel. y whatsapp
Por yama/ app pa hasi otro afspraak
Inscribi y paga te cu diahuebs, 11 di di juli Insripcion:
Diamars, 09 juli 4:00 pm - 6:30 pm
Diarason, 10 juli 4:00 pm - 6:30 pm
Diahuebs, 11 juli 4:00 pm - 6:30 pm
MC Education Aruba

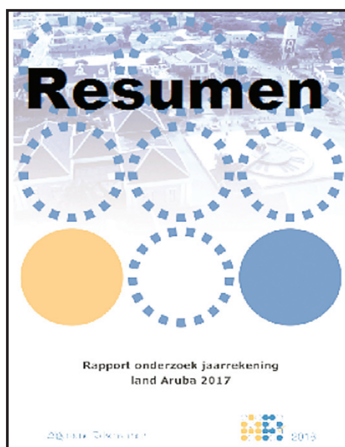
Un milager so por produci placa pa indexering y sigui hunga Sheik

Si awe Gobierno di Aruba no tin placa pa paga indexering ta pa e simpel motibo cu e ta un continuacion di gobierno anterior. Na momento cu Gabinete Evelyn Wever-Croes a asumi mando di e pais, e no a cuminsa dirigi un situacion financiero nobo, pero mester a mira con e ta haci cu e desaster cu el a ricibi di gabinete Mike Eman.

Esaki no ta un invento di DIARIO, pero e realidad cu ta wordo describi den rapportnan oficial di Aruba, manera e cuenta anual 2017, cu ta duna un bon bista di loke Mike Eman a pone den man di Evelyn Wever-Croes.

Si mira bon kico e expertonan y controladonan oficial di situacion financiero di Aruba ta trece, e pregunta ta surgi pakico Evelyn Wever-Croes no a sali na careda y entrega su retiro inmediatamente na Gobernador. Aparentemente e tabata tin suficiente curashi pa keda na timon di Aruba, cu Mike Eman a laga mas bou di nivel di lama cu riba tera.

E situacion di Aruba na final di 2017, manera e relato cu a mira luz na november 2018 ta mustra con gobierno di Mike Eman a drif riba su bon suerte te cu 2017, ora berdad a cuminsa paga luz pa un gobernacion sin pia ni



cabes.

Gobierno anterior a brasa e fantasia di Citgo cu el a entrega Aruba y esaki a keda su unico planificacion banda di e debenan cu e tabata haci pa cumpli sin placa den caha.

Gobierno di Mike Eman por a tuma hende den servicio, crea un ambiente di Sheik y paga Indexering pasobra ta riba pakete di debe nacional tur gasto tabata bay.

Den su relato anual 2017 Algemene Rekenkamer Aruba ta conclui cu for di 2018 ta medida lo ta e realidad di Aruba pasobra placa a caba. E instancia oficial di gobierno, ta papia di un peso masha grandi den cual Parlamento di Aruba mester asumi su responsabilidad.

Un milager so por duna Aruba e placa cu e mester pa paga indexering y no ta conoci si den e situacion aki gobierno Mike Eman lo a hunga catochi of bay casino pa haya placa pa paga indexering, pasobra bay crea mas debe pa Aruba ta imposibel.

Mas profundisa den e maneho cu Mike Eman a hiba como Minister Presidente, mas por comprende pakico e ta mantene su mes na un distancia for di Parlamento pa ora e papia den e representacion di pueblo, e no mester keda keto.

Por ehempel ora ta papia di pobresa na Aruba, e lo mester splica con el a gasta e placa di Aruba cu ta algo cu a yena su persona cu orguyo manera e mes a bisa na 2016.

Un milager so por yuda Aruba den e situacion actual cu ta motibo cu Hulanda no ta entrega supervision, cu ta algo cu gabinete Wever-Croes a hereda tambe.

Si resumi tur loke a pasa Aruba por mira cu na 2017 e milager mas grandi a sosode. Aruba a cambia su rumbo y a decidi pa un tipo diferente di gobierno.

Pueblo a rechasa loke a pasa cu Aruba sin cu pueblo na e momento tabata na haltura cu e parti mas importante mester a bini ainda, ora Citgo rementa den man di e gobierno nobo.

Kico pueblo mester haci? Democracia tin un splicacion. Ta pa medio di eleccion a dicidi pa gobierno. Awe Aruba, Venezuela y tanto otro pais caminda mentira di gobierno a dirigi pueblo, ta comprende kico ta pasa ora ciudadanonan vota.

Afortunadamente democracia a funciona na 2017 pa manda e partido cu a faya cas na Aruba. Venezuela ya no tabata tin e oportunidad aki y te awe Nicolas Maduro ta duna indexering cu placa cu e ta kita for di boca di un pueblo destrui.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
Afl. 875.000,-
Con?
Afl 5
Afl. 625.000,-
+
ARUBA 1987 FLORIN
Extra!
Afl. 250.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur; "Came" + "Proteco" sliding gate openers; pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal, + parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame, Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Chirurgenpraktijk T.F. Peterson /T.F. Peterson Holding
zoekt een enthousiaste
Secretaresse
Full Time/40 uur per week
Heb jij een klantvriedelijke instelling en een prettige teamgeest?
Kan dan (met c.v.) naar onze Meet and Greet!
Donderdag 11 juli tussen 2PM en 4PM
Caya Dr. J.E.M. Arends 19, Eagle

AIR TECH

UNDA CU BO BIRA
DAIZUKI®
BO TA MIRA!

9K - 36K BTU
INVERTER








CASH & CARRY	OPTION 1	OPTION 2	
9.000 BTU	AWG 849,-	AWG 999,-	220V
12.000 BTU	AWG 890,-	AWG 1050,-	220V
12.000 BTU	AWG 899,-	AWG 1099,-	110V
18.000 BTU	AWG 1290,-	AWG 1560,-	220V
24.000 BTU	AWG 1490,-	AWG 1780,-	220V
36.000 BTU	AWG 2750,-	AWG 3200,-	220V
	1 AÑA GARANTIA RIBA COMPRESSOR & RIBA PARTS	5 AÑA GARANTIA RIBA COMPRESSOR & 1 AÑA RIBA PARTS	

ALL PARTS IN STOCK



FREE DELIVERY!
POR PAGA ON THE SPOT!!
CASH OF SWIPE

OPEN ››› DIALUNA PA DIABIERNA 8 AM - 5 PM / DIASABRA 8 AM - 2 PM



NO PAGA DIMAS!

SEER TA PA SEASONS
Y NA ARUBA NOS TIN 1 SEASON
CALOR TUR DIA!

NOS TIN E MIHOR SOLUCION!!

Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
FACEBOOK.COM/AIRTECHARUBA

Gobierno trahando pa mas control migratorio:

Minister Presidente a reitera cu frontera cu Venezuela lo keda cera temporalmente

ORANJESTAD (AAN) – Como ultimo punto di agenda den conferencia di prensa di Gobierno, Dialuna,Ministerpresidente mr. Evelyn Wever-Croes, a elabora tocante e ciere di frontera cu Venezuela.

E mandatario a duna di conoce cu e ultimo dianan aki hopi hende ta acerke y puntre si ta berdad cu gobieno ta bay habri e frontera cu Venezuela.

"Enfaticamente mi kier bisa cu nos no ta bay habri e frontera cu Venezuela" e dignatario a expresa.

El a bay bek den tempo, bisando cu manera tur hende sa na Februari ultimo Venezuela a cera su frontera cu Aruba, Bonaire y Corsow, y dia 10 di Mei nan a anuncia cu nan ta bay habri bek e frontera.

Por corda cu nan a cera e frontera cu Corsow pasobra el a bira hub di e ayudo humanitario, Venezuela a rabia y a dal cera e frontera pa e Islanan ABC.

Dia 10 di Mei nan a anuncia cu lo habri e frontera bek pa Aruba so, pero Aruba no ta prepara pe y gobierno ta para eynan ainda y e frontera ta keda cera.

"Naturalmente nos por haya nos mes den e situacion cu Venezuela ta habri e frontera cu Corsow y Bonaire, anto con nos ta para e ora ey aden? Wel, den e cuadro ey nos tin reunionnan cada dos siman entre e Minister di Relacion Exterior cu ta esun encarga di Bonaire, Prome Minister di Corsow y mi persona.

"Cada dos siman nos tin e conference call aki, pa nos alinea nos posicion, y ainda nos ta para riba e mesun situacion pasobra dado e caso cu e frontera mester habri pa Bonaire y Corsow, na e momento ey nan tambe lo haci loke Aruba a haci di mantene e frontera cera" e



dignatario a subraya.

El a agrega cu ta hopi importante pa trece dilanti cu no por tin e frontera cera eternamente. "Bo no por tin un pais bisiña cu bo no ta den guera cune, anto bo ta cera un frontera eternamente. Pero nos tin, aworaki, motibo suficiente pa tine cera temporalmente.

"Y nos ta purbando di regla tur loke nos tin cu regla den e tempo aki pasobra si dado e caso cu nos ta den e situacion cu e frontera tin cu habri, pa nos ta prepara".

Con Aruba ta preparando su mes? Prome Minister a reitera locual Minister di Husticia mr. Bikker a trece dilanti siman pasa den conferencia di prensa, tocante e modelo ESTA.

Aruba ta trahando riba e modelo aki cu ta consisti di un peticion cu un persona ta haci ora e kier bay Merca cu vacacion. Tur hende ta haci e peticion via online pa logra drenta Merca. Gobierno ta trahando riba un A-Esta (Aruba ESTA) pa esnan cu kier bin for di Venezuela aplica, online. E ora ey Aruba ta haya sa ken ta biniendo, di adelanta, y cuanto hende ta biniendo pa nos pais ta mihor prepara tambe.

Asina e dignatario a menciona. Apart di esaki gobierno ta trahando tambe riba mihor fortificacion di e controlnan migratorio, controlnan di costa, y varios otro accion cu ta tumando pa asina mitiga e impacto di un fluho grandi di persona na Aruba.

"Mi ta ripiti, no ta cu nos no kier pasobra nos ta compronde kico ta pasando na Venezuela, nos ta conbibi cu nan, pero ta cu nos no por yuda mas. Y, humildemente, mi ta kere cu Aruba a duna di su parti, y ta dunando di su parti, y ta momento pa otro paisnan grandi lanta awor y bisa kico nan ta bay haci", Prome Minister a conclui.





Job Opportunity

Caribbean Palm Village Resort
Seeking energetic, motivated individual to function as:

- **Front Desk Agent/Night Audit Reliever**

Job Qualifications:

- HAVO, MBO or EPI-Horeca diploma
- Minimum 1 year in similar position

Job Requirement:

- Good communications skills with outgoing personality
- Ability to work independently by prioritizing and multi-tasking
- Experience preferred in night-clerk reliever
- Flexibility with shift schedules & Holidays shifts
- Team player
- Must speak English, Spanish, Dutch and Papiamento

Please apply by sending your resume to e-mail: mary@cpvr.com or for more information contact: The Human Resources Department at 5862700 ext. 2889 or Fax: 5866417



To strengthen our team of professionals the MetaCorp IT department is looking for candidates for the position of:

IT Project Manager

Roles and Responsibilities

As an IT Project Manager you will be responsible for managing a variety of IT projects that enable the various MetaCorp companies to continuously improve their operations. In addition you will assist with the strengthening of the organization's overall IT Governance. Typical projects include the selection and implementation of systems, security improvement initiatives, infrastructure redesign, and the design and implementation of IT policies, procedures and controls.

Requirements

- HBO degree in Information Technology or similar education
- Approximately 3-5 years of IT related project management experience
- Prince2, PMBOK or similar certification is preferred
- Ability to deliver projects from inception to completion
- Broad understanding of IT
- Dynamic personality and pro-active hands-on attitude
- Demonstrated ability to work in teams
- Good written and verbal communication skills in English and Papiamento

We offer you

- An excellent position in a dynamic organization
- Competitive primary and secondary benefits
- The opportunity to continuously learn and grow

You can address your application, before 21 July 2019, to:

MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba
Attn. Mr. Mario Flores
Tel. 297 – 523 6867 Email Mario.flores@metacorp.aw

Comunidad hayando hopi yudanza y sosten di Aruba One Happy Island Lions Club

ORANJESTAD (AAN): Durante su mensahe e presidente nobo Compañero Leon Junior Arends a gradici Dios Tata Todopoderoso, su famia y e miembrecia di club pa e confianza den su persona pa dirigi e organizacion pa e proximo periodo, como tambe a gradici e miembronan pa acepta e reto pa forma parti di e directiva nobo.

E meta pa e aña nobo ta pa eleva e organizacion na un di 100% Excelencia den Servicio y Liderazgo. E aña Leonistico nobo, e club tin hopi reto dilanti, cual enfoke principal lo ta dirigi pa crece den miembrecia di calidad y liderazgo, cu compañeronan cu tin e pasion y compromiso di sirbi nos comunidad.

Cumpli cu e programa Leonistico Internacional 2019 - 2020 cu e enfoke special riba e necesidad y demanda local,











caminda nos hubentud, nos grandinan y nos medio ambiente ta un prioridad. Cultiva y Desaroya e don di Liderazgo y Hermandad di cada un di nos miembronan.

Concientiza y educa miembronan di nos comunidad riba nan responsabilidad pa ta un ciudadano ehemplar.

E presidente nobo Compañero Leon Junior Arends a trece dilanti cu desde añanan 90 el a sera conoci cu e famia Leonistico, formando parti di Leo Club of Aruba y desde e tempo ey como hoben a nace e pasion di ta lider pa sirbi nos comunidad. Su persona a gradici e directiva saliente encabeza pa Compañero Leon Andy Curiël y henter su directiva, pa nan esfuerso y dedicacion na bienestar di nos club y nos comunidad enparticular.

E Presidente a acepta su responsabilidad cu tur seriedad y orguyo y a motiva cada un di su compañeronan pa sinti nan mes orguyoso di ta un di e 1.5 miyon miembro di Lions Club International, e club di servicio mas grandi na mundo. Un oportunidad bunita y unico caminda na momento cu bo bira un miembro di Lions Club, e pasa bira un parti di bo forma di biba.

Gradiciendo cada uno pa nan cooperacion pa haci e anochi uno impresionante y exitoso, e Presidente a anuncia e lema pa e aña nobo "Lidernan sirbiendo cu Pasion y Responsabilidad", pasobra pa cualkier meta o retonan den bida cu bo tin bo dilanti, ora cu bo hacie cu pasion y cu bo curason, bo tin mas cu mitar di e trabao concretiza y hunto nos lo logra esaki. Nos servicio ta pa ta den comunidad y hunto cu nos comunidad, manera e motto internacional cual ta "We serve!" y pa 'Aruba One Happy Island Lions Club' , We serve with passion!"



Invitacion

Banco Central di Aruba (BCA) ta invita publico en general pa asisti na un sesion informativo relaciona cu e serie nobo di e biyetenan di florin 2019 cu lo tuma lugar riba e siguiente fechanan:

- MFA Savaneta: Diamars, 9 juli 2019 (6:00 PM – 8:00 PM)
- MFA Paradera: Diahuebs, 11 juli 2019 (6:00 PM – 8:00 PM)

Durante e sesion aki BCA lo duna splicacion detaya con pa reconoce nos biyetenan di florin 2019 pa medio di e caracteristicanan di siguridad riba e biyetenan. Tambe lo distribui diferente material promocional y lo elabora riba e fechanan importante relata na e circulacion di nos biyetenan di florin 2019.

J.E. Irausquin Boulevard 8 P.O. Box 18 Oranjestad Aruba Tel. nr.: (297) 5252-100 Fax nr.: (297) 5252-101
E-mail: cbaua@setarnet.aw Website: www.cbaruba.org

Na su despedida APA a reconoce liderato di ing. Jossy Figaroa















ORANJESTAD (AAN): Aunke ta algun luna caba tabata e ultimo dia di trabao di ing. Jossy Figaroa na Aruba Ports Authority, tanto como director y despues como consehero, e despedida oficial a tuma luga e siman aki. Den e discurso cu a worde hiba a resalta e liderato di Figaroa, kende ta un persona cu semper a permiti otronan resalta den nan trabao, a haci e debido control ora cu ta necesario y un persona hopi comprensivo: un lider den tur sentido di palabra.

Director interino Humphrey Tromp a hiba palabra den nomber di director Marc Figaroa, durante e ceremonia di despedida di e persona cu nan a considera un gran hefe durante e 5 añanan cu el a traha na APA. E director ta na Hulanda bishitando Port of Amsterdam.

Tromp tabata hopi emocional bisando "cu sentimiento mixto mi ta despidiendo di nos director saliente pasobra durante e ultimo 5 añanan nos a traha asina hopi di acerca cu otro cu cada dia cu mi drenta e edificio aki ta sinti e bashi cu e ta laga atras. Mi tabata su man drechi y tin biaha su man robes y hasta tin biaha ambos man pero semper nos a traha hunto na bienestar di APA. Pero despues bo ta pensa ariba tur loke el a logra cu e team di APA. Esaki ta nabo forza pa sigui lucha pa e compania aki."

E ehecutivo a repasa algun di e logronan cu a tuma lugar bao maneho di Figaroa, asina el a menciona e mudamento di e waf di container pa Barcadera, cual el a logra cu inclusive e parti di financiamento na un interest mas abou y condicionnan mas faborable. Pero tambe el a logra proyecto manera compra di un tugboat y contribui cu e crecimento di turismo crusero for di 600 mil pa 800 mil aña pasa, cu tabata su ultimo aña cu APA. Tambe el a hunga un rol importante den e proyecto di Port City cu e aña'ki a keda aproba door di Ministerraad.

Caracteristicanan di Figaroa tambe a resalta den e discurso di Tromp, kende a describi'ecomo un persona alegre. "No tin un dia cu bo ta wak Jossy cu mal beis. Semper sonriente y unda cu e yega saludando un y tur cu un alegria inmenso. Ora cu por e ta haci su joke nan y cu un hari masha copioso. Jossy un persona integro: Trahando di cerca cu Jossy mi tin cu bisa cu semper e ta percura cu cosnan bay segun regla, structura, disciplina y na ordo. A base di esey el a gana respet di un y tur di nos aki na APA."

Banda di esaki el a papia di e forma humano di ex director di APA pa atende cu tur hende, su empleadonan y hendenan pafo di trabao. No ta importa e funcion cu e persona tin y hasta den negociacionnan di CAO su caracter humano a keda resalta, cu si tin algo pa un, mester tin pa tur. E respet di ing Figaroa pa tur hende, ta otro di su caracteristicanan cu a worde señala. "Respetando cada uno den nan funcion, conocemento y nan profesionalismo. Sea cu esaki ta Nautico, Seguridad, Mantencion, Administrativo of Gerente. No ta mete den e tumamento di decision perosi tin control y bista general kico ta pasando. Jossy un persona cu ta refleha un autoridad sin ta autoritario. Si bo ta robes na un forma masha respetuoso e ta trece esaki na bo conocemento y ta percura bo comprende. Un lider sin igual. Jossy un bon negociante. Na un forma tactico ta logra su proposito pa cera e mehor deal. Ehemplo di esaki nan ta cu nos stakeholder principal Astec pero tambe Damen durante compra di e tugboat. Damen mes tambe a reconoce como un negociante hopi fuerte."

Un discurso hopi emotivo cu a demostra con hopi ing. Jossy Figaroa tabata worde aprecia y loke cu hopi a siña di dje durante e temporada cu el a pasa na APA. P'esey tambe e director interino, kende a consider'e como un mentor di dje, den nomber di tur e trahadornan a gradicie pa tur loke el a nifica pa APA y a desea Figaroa tur clase di exito den loke e ta bay dedica su mes na dje.

Ryan Maduro papiando di e retonan di e scol

EPI canando e caminda pa renoba nan curriculum y trece opleidingnan nobo

ORANJESTAD (AAN): Director di Colegio EPI, Ryan Maduro a duna di conoce cu pa aña 2018-2019 EPI a conoce un mehoracion den su porcentahe di graduadonan.
Nan ta na 68% y si compara esaki cu e dos ultimo añanan escolar, por bisa cu na 2016-2017 tabata tin 62% y na 2017-2018 tabata tin 59%, a bisa.
Esaki ta mustra un mehoracion y EPI a gradua 287 profesional e aña aki. El a remarca cu e realidad di EPI ta cu como scol nan tarea principal ta duna profesionalnan na e mercado laboral. Tin un grupo cu ta scoge pa sigui studia y EPI semper ta stimula esey tambe.
Maduro a agrega cu tur cos semper mester wordo poni den un balanza. Tin hopi cos cu a bay bon pero EPI ta keda cu su retonan como scol. Un di e retonan mas grandi ta e parti financiero pa motivo cu nan ta un scol publico y nan ta depende di e presupuesto di gobierno.



Pa e ultimo 5 pa 6 aña, aunke EPI ta pidi pa tin cierto cantidad den presupuesto pa por 'run' e scol. Di loke nan ta pidi nan ta haya solamente un parti di locual nan ta pidi y esey ta trece su retonan.
Ta importante pa comunidad keda corda cu EPI tin 1900 studiante. Ora s scol a wordo diseña na 1997 pa 1100 studiante y nan a sigui crece. "Esey ta un di e retonan grandi cu nos a deal cune y mi ta kere e ta exigi creatividad di nos banda pero tambe di tur e stakeholders cu ta support EPI", a remarca.
Ryan Maduro a sigui bisa cu e aña escolar aki el a expresa cu mester yega na un formula caminda cu 'bedrijfsleven' mester por forma parti integral di loke nan ta haci na scol, no solamente den inversion di placa, pero tambe den otro tipo di partnerships. Mester un trabao mas cerca di otro pa por haci esey posibel.
Segun Maduro, e inversion den EPI ta e resultado cu ta bek pa nan pasobra nan ta haya hendenan mihor prepara di locual ta entrega aworaki.
E otro reto cu tin ta e modelo di enseñanza. Ya caba e curriculum pa e ultimo dies añanan no a conoce un renobacion profundo. Ta canando un proceso aworaki pa haci e cambionan di curriculum pa por implementa e modelo di Hulanda cu yama BKS.
Na Augustus tin plannan pa cuminza implementa esaki pa asina na Augustus 2020 un gran parti di nan opleidingnan ta renoba pero tambe cu opleidingnan nobo, a laga sa.
Un di e opleidingnan ta e ariba e parti di ICT cu ta asina importante y tambe nan ta explorando e area di trece niveau 5 cu ta 'social degree'. A indica cu den e 'nationale beleid beroepsonderwijs' ta poni cu EPI tin goedkeuring pa haci niveau 5.
Kiermen, tin desaroyonan na caminda. No ta bay asina lihe manera ta desea, pero e resultado di e aña aki cu e aumento di e porcentahe di graduadonan ta un trabao conhunto entre docentenan cu ta comprometi pa duna un mihor base pa e studiantenan pa nan por haya nan diploma como e empleadonan cu ta traha na EPI y cu ta duna sosten na e personal docente, Ryan Maduro a duna di conoce.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Coba Lodo** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde dia **10 juli 2019** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Sero Pita conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68,** durante un luna desde dia 10 juli 2019 durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

Parlamentario Lopez-Tromp satisfecho cu trabao desplega na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp a gradici tur colega y lidernan di fraccion cu tabata den e ultimo dos simannan hunto na Hulanda y a trata e tema di Rijkswet Geschillenregeling.
El a expresa cu e ta contento cu e stap cu a wordo tuma ya cu ta un tema cu ta hunga un rol importante den diferente otro conflictonan cu ta surgi den diferente gobernacion y no ta un tema nobo.
Rijkswet Geschillenregeling ta un tema cu conoce for di 20 aña caba, pero prome cu el a drenta caba tabata tin conflictonan caba cu a surgi di otro indole y mas bien ariba structura estatal, a señala, cual a tempo aya tabata hunga un rol.
Aworaki ta ariba otro topiconan, pero e parlamentario ta satisfecho cu e trabao cu e delegacion a desplega na Hulanda, Lopez-Tromp a splica.

Pa bo keda conecta cu





- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Henley Davelaar di Serlimar: Investigacion ta tumando lugar

Hero a pega na candela na dump diadomingo

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo un candela a wordo mira ariba tereno di dump. Relaciona cu esaki, Director di Serlimar, Henley Davelaar a duna di conoce cu pa mas o menos 4:15 di atardi el a haya notificacion di su coleganan cu un candela a presenta na e tereno di dump.A resulta cu un caminda unda tin hero a pega na candela y ta haciendo e investigacion necesario pa haya sa kico a pasa, a bisa. Ultimo tempo tabata tin e candelanan bao di control. Ta percura pa e cooperacion cu tin cu TNO wordo sigui. E sushinan ta wordo tapa diariamente y pueblo por a mira cu tin un mehoracion den esaki, a señala.

Segun Davelaar, nan ta lamenta e candela cu a surgi diadomingo y a tuma contacto cu Brandweer di biaha y personal a presenta na e sitio y a constata cu no tabata tin emergencia den e caso ey pasobra no a afecta aeropuerto ainda.

A enfatiza cu pa Serlimar esaki si tabata un emergencia pasobra e bisiñanan ta wordo afecta door di esaki y nan mesun operadornan cu 'heavy equipment' pa purba di tap'e mas tanto posibel."Pero naturalmente tur esaki tin su risico cune pa nos mesun empleadonan. Pasobra na momento cu nos tine basta bon domina nos a dicidi cu nos ta, e parti cu a sobra, lague caba di kima, en espera di e investigacion cu nos tin cu haci pa wak con bin esaki por a sosode", e director di Serlimar a expresa.

Un hero no ta cende na candela zomaar. Tin chens pero mester investiga ainda si e tabata algo intencional, a remarca. Esaki a pasa net despues di 4or, ora di cera, a indica.A sigui bisa cu aworaki e parti di siguridad na dump ta hopi bon, pero un hende por drenta banda di lama, parti pariba y den weekend e operadornan ta tur caminda y no ta tur ora por tin bista tur caminda.

Ta den spera pa e siman aki of otro siman sinta cu Brandweer na mesa pa yega na un acuerdo ora tin situacionnan asina, cu no ta emergencia pa aeropuerto pero pa dump si cu tin e salud di e bisiñanan na pecho, a bisa.



Kier toch pa tin un solucion duradero ora casonan asina presenta na Parkietenbos, a reitera.

Tin siguridad 24 ora na dump pero comunidad semper por raporta cualkier movimento straño, Davelaar a finaliza bisando.

Parlamentario Endy Croes ta reacciona ariba periodista Toko Winklaar

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a splica cu no ta su custumber pa ataca periodista. Pero ora tin periodistanan cu kier pretende cu nan no a kibra un copi ta na su lugar pa recorda nan nan propio historia y realidad di bida pa pueblo sa ta ken nan ta.

Un periodista normalmente tin un bunita trabao di mantene un pueblo informa den balance cu realidad. Momento cu bo perde e realidad di bista mester tin un hende cu por pone bo na bo lugar.



Toko lastrando hende drechi

Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu Toko Winklaar den su papelucho cu ya no tin acogida kier lastra hende drechi. No solamente lastra hende pero saca noticianan for di nan contexto. Te hasta ta troce articulo cu un politico manda y ta cambia su contexto pa sirbi proposito di AVP. Ta un secreto publico cu Toko Winklaar ta un AVP-ista di curason. Nos ta respeta esey pasobra esey ta forma parti di nos estado di derecho y un derecho democratico bibo. Pero momento bo crusa e liña poco di mas nos mester recorda pueblo ta ki sorto di hende bo ta. Pa Toko Winklaar nada di e gobierno aki no ta bon. Tur cos ta malo! Unda Toko tabata ta e ultimo 8 añanan? Toko nunca kier papia di e desaster cu AVP su amonan a causa? Que hubo di e Mega Debe? Toko a letterlijk "chupa" tras di Mike Eman pa asina por a bira Directeur na Tele Aruba.

Cifranan ta mustra cu Toko a haci un desaster na Tele Aruba y ni Mike ni AVP kier a renoba su contracto mas. Parlamentario Croes a splica di lo bin bek cu tur e cifranan di Tele Aruba bao di maneho di Toko y lo laga pueblo mes saca su conclusion.

Prohibi pa lubida

Toko Winklaar kier ple mas Santo cu Papa di Roma. Pa esnan cu por corda Toko Winklaar tabata un anti-Betico y tempo aya cu Toko tabata traha pa corant Extra a laga pinta Betico cu scremento humano riba su cabez. "Prohibi pa lubida". Esnan cu ta corda por comprонde kico mi kier splica. Esaki a tuma lugar den pleno lucha pa nos Status Aparte. Toko Winklaar awe kier ple Santo manera Papa di Roma?

Wel Toko Winklaar a horta Bondia Aruba na un manera feroz. E tempo aya a entrega keho di ladronicia contra Toko Winklaar y Toko a wordo deteni y a wordo cera pa ladron. Kisas no ta tur hende ta corda pero nos t'ey pa recorda pueblo di esaki. Ta bon pa rato nos recorda pueblo Toko su historia berdadero.

Toko a wordo conseha pa su defensornan e tempo aya siendo den prison pa e gaña bira malo. Asina Toko a sali di prison y a wordo manda Hospital unda 24/7 tabata tin guardianan di preso para na e camber di hospital cuidando e supuesto ladron aki. Kico a tuma lugar mas despues?

Doñonan di Bon Dia Aruba a yega na un areglo cu Toko Winklaar pa Toko traspasa su "Sharenan" di Bon Dia Aruba pa e doñonan a cambio cu nan lo retira e keho di ladronicia contra Toko pa Toko por recobra su libertad. Parlamentario Croes ta reta Toko pa desmenti esaki!. Pues esaki ta netamente e berdad di Toko, e ladron di Bon Dia Aruba.

Alaba tur locual ta malo

Segun Parlamentario Croes e no lo ta den politica pa semper y no tin problema pa saca berdad pa pueblo comprонde e manipulacion y hendenan cu Mike Eman tabata carga den teblachi basta nan alab'e. Toko ta un di nan. Alaba tur locual ta malo sin importa cu Aruba ta sink! Segun Croes, tristo pa mira unda Aruba ta para awe hustamente pa mentenan putri manera Toko cu kier bira miyonario riba custia di pueblo sin importa nan e prijs cu esaki lo costa Aruba. Pueblo hendenan manera Mike Eman, AVP y Toko Winklaar nunca pero nunca mas. Saca bo conclusion y mi lo keda en espera di Toko su reaccion.



Scol no por depende di e maneho financiero di Gobierno

Colegio EPI ta sigui crece y mester di mas fondo

ORANJESTAD (AAN): Ryan Maduro como director di Colegio EPI a duna di conoce cu nan tin nan retonan pero nan ta contento cu e aña escolar aki e porcentahe di graduadonan a subi.

Entre otro aspectonan Maduro a indica cu nan ta bezig renobando nan curriculum y treciendo opleidingnan nobo.

Banda di esaki el a bisa cu pa otro aña, e ta sigur cu ora aña escolar habri, nan ta pone nan metanan dilanti y atrobe e porcentahe di graduadonan ta un di nan. Pero tin otro metanan cu nan kier logra tambe.

El a bisa cu EPI mester crea fondonan y esey ta un di e punto cu nan ta trahando ariba dje pa wak ki otro alternativa tin. Ora cu ta un scol publico tin cosnan cu no por haci y den e caso aki hisa prijs di estudio ta algo cu ta mara completamente na decisionnan di gobierno. EPI tampoco ta un stichting, a remarca.

Segun Maduro, nan ta pensando den formanan creativo ariba con por yega na otro alternativanan pa genera entrada pa EPI. “Nos no por bira completamente dependiente di pais Aruba”, a bisa.

Su perspectiva ta pa cuminza traha cu partners den sector comercial den forma mas activo y asina yuda otro.

EPI su realidad ta cu ta sigui crece y esey ta hacie hopi dificil, den nan situacion actual como scol publico. Pesey mester di un dialogo hopi mas amplio pa papia ariba ki otro modelnan por tin pa EPI pa asina no keda dependiente di e burocracia di gobierno, pero tambe di e maneho financiero di gobierno, e director di e institucion a finaliza bisando.

2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY
JULY 1 TO AUGUST 31
Win your share of $20,000 in points!
20 WINNERS EACH DAY
You can win up to $100 in Points!
Swipe and play free once daily.
Earn 100 Slot Points or 8 Table Credits and play again – up to 5X each day
See Players’ Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.
Alhambra CASINO AND SHOPS
Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 • casinoalhambra.com

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Minister Presidente: “Mision comercial pa Panama ta den e planning”

Pero principalmente, Panama tin hopi interes pa Aruba yuda nan den turismo!

ORANJESTAD (AAN)—Relaciona cu e hecho cu Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes a bay Panama representando Reino Hulandes, durante e instalacion di e presidente nobo aya, sr. Nito Cortizo, DIARIO tabata tin un pregunta pa e dama.

E motibo di esaki ta cu Premier Wever-Croes algun tempo pasa a expresa den un conferencia di prensa tambe, cu e lo a keda pendiente di e desaroyonan politico na Panama, cu e eleccion cu a caba di tin, pa sigui cu cierto palabracion cu a tuma lugar ya den pasado caba riba un posible acuerdo di cooperacion.

Tambe por corda cu na 2016 tabata tin e reapertura oficial di e Canal di Panama amplia cu a conta cu presencia di un delegacion di Aruba, unda e hefe di relacion



exterior y e tempo ey como Minister di Transporte Otmar Oduber, y nan a declara na nan yegada tocante e interes di ambos banda pa cera un tratado riba tereno di turismo, y ademas a papia di e posibilidad di haci comercio cu productonan manera fruta y berdura cu por bon di Panama via e canal, aunke lo mester a traha riba cierto limitacion den e transportacion.

Mirando cu e frontera cu Venezuela ta sigui cera, y cu esaki tambe tin su efecto riba importacion di fruta y berdura pa Aruba, a haci e pregunta na e dignatario si el a haya tempo pa elabora cu autoridad concerni na Panama y si lo tin intencion di bay cu un mision comercial na e pais aki.

E dignatario a keda na Panama solamente 24 ora, debi na otro compromisonan cu e tabata tin. No obstante, durante su estadia cortico aki, e dama por a compronde principalmente di e Embahada cu ta trahando riba acuerdonan bilateral, y e mes a reuni cu algun comerciante na Panama cu tin interes den Aruba, y el a ripara cu tin hopi interes aya riba transporte di fruta y berdura pa Aruba, cu locual Minister Presidente ta hopi contento.

“Tin si, cierto limitacionnan logistico cu nos mester atende aki na Aruba. Imagina cu un comerciante a bisa cu eigenlijk mirando cu nos escala ta asina chikito, ta cumbini nan mas yena un container mande pa Europa, cu yena un container mas chikito mande pa nos islanan. Tur esaki relaciona cu e gastonan cu tin”, e dignatario a comenta.

Pero riba e tema aki a delibera y Embahada ta trahando riba dje. A papia tambe cu e Minister encarga cu Relacion Exterior tanto esun cu a sali como esun nobo y Aruba ta halto riba e agenda aki tambe.

“Nan kier pa nos yuda nan cu turismo. Ta e di dos biaha cu mi a tende esaki. Prome di Presidente Varela y aworaki di Presidente Cortizo. Y nan ta trahando, aparentemente cu nos, loke pa mi ta un sorpresa, cu nan ta trahando riba un siguiente linea crucero cu tin cu tuma e ruta zuid, cu ta esun cu ta sali for di Colon, ta pasa Colombia, Aruba, Corsow y Bonaire. Esey ta bon pasobra bo ta trece otro tipo di turista y bo por ofrece algo otro”, e dignatario a comenta.

E mandatario a remarca cu enberdad e estadia tabata demasiado cortico y e instalacion di e gobierno nobo no a tuma lugar ainda e momento ey. Mester laga nan set up un poco pa despues haci palabracion.

Despues esnan encarga, por ehemplo Minister Romero di Transporte, Logistica, Hub, etc. y pa loke ta trata agricultura y Minister di Turismo Dangui Oduber. Nan mester tuma e contactonan e ora ey cu e ministernan ayanan.

“Un mision comercial pa Panama? Sigur! Mi ta kere cu esun pa Colombia ta bin prome pero un mision comercial pa Panama ta den e planning”.

Suplica pa basha asfalt riba e 200 meter di Frankrijkstraat aki



ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a indica cu awor cu ta construyendo Watty Vos Boulevard banda di Casnan di Pueblo na Bushiri, e ta kere cu DOW por haci algo mas pa asina alivia e presion enorme cu tin riba trafico den e bario.

Segun su opinion, e ta kere cu lo ta ideal pa DOW haci algo cu e extension di Frankrijkstraat cu ainda ta di santo. Entre Frankrijkstraat y e caminda cu ta yega area di Bushiri/Madiki Kavel, tin un pida di apenas 200 meter cu falta asfalt.

E ta kere cu unavez cu DOW pone asfalt riba e pida caminda aki, e lo alivia presion enorme di trafico cu ta sali di e Cas di pueblo, y tambe alivia trafico cu tur dia ta pega den area di Supermarketnan, y tambe dilanti Eagle Tennis Club.

Fuera di esey, e pida 200 meter di asfalt aki lo por yuda reduci stof cu ta inunda e casnan na Bushiri inmensamente.

Jourienne J. Wolff a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba







ORANJESTAD (AAN): Riba diabierna 5 di juli 2019 a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba Señora Jourienne J. Wolff.

El a gradua defendiendo su tesis titula: ‘Het medisch beroepsgeheim en melden bij (vermoedens van) kindermishandeling’.

Comision di examen a consisti di e miembronan mr. R.S.T, Gaarthuis, tambe mr. M.C.F.E. Gielen, y mr. dr. C.J.M. Bollen.

Universidad di Aruba ta felicita Señora Jourienne J. Wolff cu su logro.

ATIA a organisa reunion entre ASTEC, WEB, APA y e liñanan di transporte maritimo



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa ATIA a organisa un reunion entre representantenan di ASTEC, WEB, APA y e liñanan di transporte maritimo pa ricibi un update y discuti riba e problemanan cu e huma di, entre otro, WEB a bin ta causando pa mas cu un aña caba.

Mirando e efecto negativo y consecuencianan pa comercio cada bes cu e trahadornan mester para nan trabou pa via cu e huma ta afecta e trahadornan, ATIA a dicidi di intermedia y trese e companianan envolvi desde un principio na mesa pa asina purba yega na e causa di e problema y na solucionan sostenibel pa tur partido. Desde 2018 e proceso aki a cuminsa y aunke e problema no ta completamente soluciona ainda, por bisa cu ASTEC, WEB y APA ainda ta trahando pa yega na un waf cu por brinda un servicio confiabel, consistente y eficiente.

Algun di e pasonan cu a wordo tuma dor di WEB pa por trese alivio den e situacion aki ta entre otro e cambio pa un fuel oil cu ta contene un porcentahe mas abou di sulfur, e uso di diesel enbes di gasolin pa cende y paga e motornan, y "root blast" necesario diariamente cu awor ta wordo hasi prome cu 6or di mainta y despues di 6or di atardi. Ademas, WEB a cumpra 6 motor nobo cu lo yega y wordo instala na mei 2020, cu ta garantisa 25% menos di emision.

Varios monitor a wordo instala riba e tereno di WEB y tambe na ASTEC pa controla e calidad di aire. ASTEC y WEB ta trahando riba un protocol segun normanan Europeo pa cu calidad di aire y cu lo claramente stipula ki ora ta safe pa traha y ki ora ta justifica pa un paro di trabou tuma luga.

Un punto importante cu e representantenan di e companianan di transporte maritimo a trese dilanti ta cu ta importante pa gobierno bin cu leynan y normanan pa calidad di aire pa cualkier compania cu ta of kier establece su mes den e area industrial di Barcadera pa asina evita e problemanan cu e ta causa pa e trahadornan di no solamente e waf pero tambe e barconan y otro companianan den e area.





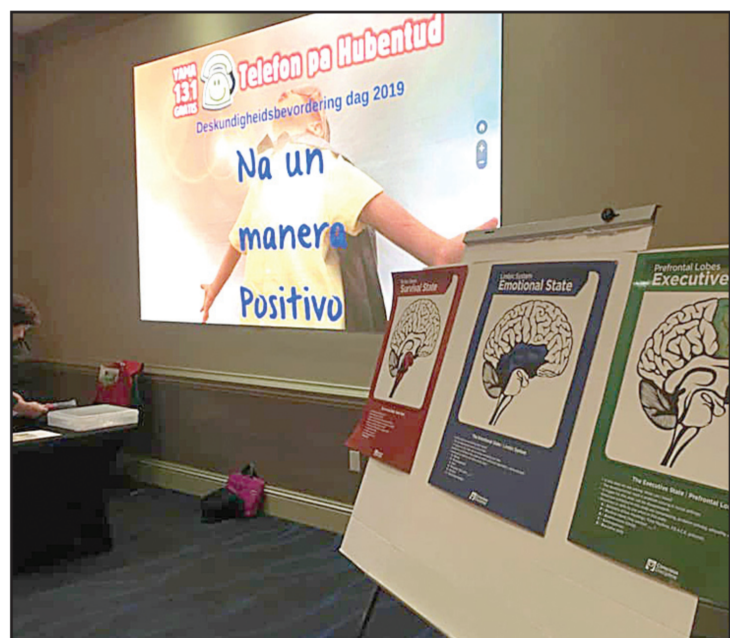
E proceso di yega na soluciona e problema aki, tawata un reto grandi, pero ATIA ta contento di por a trese e partidonan concerni hunto pa dialoga y purba di yega na solucionan concreto. Aunke ainda no a yega caminda mester ta, ta importante cu tur esfuerso ta enfoca riba e mesun obhetivo.

Mentornan di Fundacion Telefon pa Hubentud a ricibi training di Conscious Discipline



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di tin un organisacion sostenibel y prepara pa por duna un servicio di calidad na tur nos mucha y hobennan di Aruba, tur aña Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta organisa 'Deskundigheidsbevordering Dag' pa asina keda duna training na su mentornan cu ta scucha, sostene y guia nos mucha y hobennan tur dia entre 2:00 y 6:00 di atardi.

Durante 'Deskundigheidsbevordering Dag' e mentornan ta ricibi training dirigi ariba un tema. E aña aki no tawata otro. E tema di e 'Deskundigheidsbevordering Dag' di e aña aki tabata: 'Na un manera positivo'. A para keto ariba e importancia di educa positivo.



E mentornan a ricibi training den Conscious Discipline for di sra. Helen Guda kende ta psicologo / instructor certifica di Conscious Discipline. Comprende un mucha/ hoben su estado mental y su reaccion ariba un situacion y comunica y guia e mucha/ hoben den su estado mental ta di sumo importancia.

Tambe e mentornan a ricibi un motivational speech for di sra. Tabitha Smith-Heemstadt tocante e tema norma y balornan personal y di norma y balornan di nos comunidad.

Di e manera aki e fundacion ta percura pa su mentornan sigi eleva nan nivel di conocimiento y experiencia pa por brinda servicio di calidad na e hubentud di Aruba.

Analisis

E mentalidad politico cu a zink Aruba y e cortina di huma pa sconde berdad

E ultimo desaroyonan politico na Aruba ta duna prueba di e motibonan cu Aruba casi a zink na 2017, ora pueblo a bisa ta basta durante eleccion.

E manipulacion di politica barata tabata evidente durante ultimo simannan, ora Aruba a sinti su mes humilia den seno di Reino Hulandes cu a pone cadena di supervision na garganta di Aruba.

Tabata un momento cu Aruba tabata tin mester di union pa asina como pais dicidi con e ta atende e asunto. Pa por a atende debidamente, mester a pone berdad riba mesa y asina enfrenta Hulanda a base di un sistema nobo di cooperacion.

Cu placa di pueblo, un delegacion grandi a bay Hulanda caminda a bira evidente cu e mentalidad politico cu a zink Aruba practicamente, tabata bibito. No a tarda pa un cortina di huma wordo crea y kita tur atencion di e motibo cu Aruba ta den crisis, mester evita di saca placa y ta hundi den miseria cu ni sikiera e final di Lago por a genera.

Mientras den un reunion tur bista mester ta dirigi riba documento y e orador, un persona of otro a descubri cu Sue-Ann Ras tabata sigui un pelicula riba Netflix. Di tur informacion cu mester a manda Aruba, no a tarda pa Netflix bira e asunto mas importante den un reunion caminda mester a mustra Hulanda cu situacion a cambia na Aruba, cu a manda e gobierno anterior cas pa su mal trabou.

Con a logra mira kico tabata tin riba e computer di Sue-Ann Ras, pa directamente informa amigonan na Aruba, no ta conoci. Pero a haya e forma perfecto pa crea un cortina di huma y asina deshaci di e berdad cu ta presente den tur rapport oficial y ta acusa miembronan di Parlamento di Aruba cu a sostene gobierno anterior, di a yuda crea e crisis cu Aruba conoce actualmente.

Kico a pasa durante e ultimo simannan? Un mentalidad politico cu a zink Aruba y a hinca e pais den e crisis actual, a bolbe demostra su capacidad pa hunga cu pueblo.

Increibel con politiconan cu a sostene gobierno anterior den destruccion di e bienestar di Aruba, a cuminsa trece dilanti cu nan no a ricibi un dispensa di parti di Sue-Ann Ras cu solamente a duna muestra leve di e forma cu hopi miembro di Parlamento ta haci nan trabou.

Sue-Ann Ras no a yega e cumbrey record alcansa pa politiconan di Gobierno anterior cu ta campa pafo di sala di reunion, pa despues core drenta pa grita "Pro" mientras nan ta mata bienestar di Aruba.

Awe nos no ta horca Sue-Ann Ras, cu a demostra cu e sa kico ta decencia y moral. Na un forma directo nos ta ataca e formacion di un cortina di huma pa evita cu na Hulanda a sali na cla con Parlamento a yuda destrui bienestar di Aruba.

Pakico e miembronan di Parlamento di AVP a bati man pa Citgo-Fix? Con a fix pa pasa un acuerdo cu a destrui economia di Aruba y pa cual Reino a adverti? Con por ta posibel cu e mes miembronan di Parlamento cu tabata kier un dispensa pasobra Sue-Ann Ras a sigui un pelicula riba Netflix, nunca a bay contra e Citgo-Fix cu cual nan partido kier a mata pueblo di Aruba pa semper bou su pia?



Con Citgo a pasa den Parlamento di Aruba contra tur ley? Pakico e acuerdo di Citgo realmente ta ilegal? Cu kende a cera e contracto? Kico tin tras di e contracto cu a wordo presenta dor di Gobierno Mike Eman cu un sin fin di mentira na pueblo di Aruba?

Unda pero unda a keda e dispensa na Aruba den e Citgo-Fix cu Nicolas Maduro cu a hinca Aruba den un desaster internacional.

Na Hulanda e grupo politico cu a malogra Aruba y a hinca e pais den un desaster cu e debe nacional cu nan a yuda crea, a identifica nan mes.Nan a duna e prueba con por uza Netflix pa crea un cortina di huma pa Citgo-Fix, un berguensa hamas registra den historia di Aruba!

Crusero nobo di MSC Meraviglia lo ta bishitando Aruba entrante November

ORANJESTAD (AAN): Esnan cu ta gusta bay riba cruiseship, sa cu temporada di herfst y winter ta e temporada di oro pa viaha den Caribe. Esey ta ora cu mas barco ta nabegando cu turista den Caribe, compara cu otro temporadanan.

Y entrante November awor, un barco crusero nobo lo ta viahando cu pasaheronan y e lo haci un bishita na Aruba tambe.

E barco MSC Meraviglia ta uno basta nobo, y a bira basta conoci como cu nan tin un partnership exclusivo cu "Cirque du Soleil". Dos biaha tur anochi, seis nochi pa siman, pasaheronan riba MSC Meraviglia tin e chens di mira dos di e shownan original di Cirque du Soleil. Ta trata di e show "Viaggio" y tambe e show "Sonor". Y e mesun sala tambe ta ofrece Cena & Show.

Esaki ta tuma lugar den The Carousel Lounge, cu ta diseña specialmente pa acomoda Cirque du Soleil, y ta mas di 930 meter cuadra, y por acomoda 450 pasahero, incluyendo 120 cu ta gozando di e experiencia completo di Cena & Show.



E prome bishita na Aruba lo ta Diaranzon 6 di November 2019. E barco riba e ruta ey a sali for di New York, y lo finaliza na Miami. Despues di esey, e lo ta saliendo pa e temporada ey for di New York. Lo bishita e.o. Aruba, Curacao, Grenada, St. Maarten, Martinique, y tambe e isla priva Ocean Cay na Bahamas.

ILO ta recomenda gobiernonan pa fomenta, promove y sostene cooperativanan como empresa

ORANJESTAD (AAN): "Coops pa un trabao digno" ta e lema escogi e International Cooperative Aliance. "Cooperativanan ta juda mantene empleo y ta promove trabao den tur sector economico. Pa medio di participación e miembronan tin un motivación pa cambia nan bida, nan comunidad y e mundo ", segun presidente di I.C.A.

Cuanto empleo cooperativanan ta genera ta lew di ta algo marginal. Según calculacion recien e cooperativanan na mundo henter ta emplea o ta e fuente di entrada principal pa más di 279 miyon persona, casi 10% di e poblacion activo riba nos planeta.

Ultimo añanan International Labour Organisation – I.L.O. a mustra riba importancia di cooperativa como empresa unda cu e desaroyo humano y husticia social tin prioridad riba ganashi.



O.I.T. ta celebrando cien aña di existencia y a pone enfoke especial riba "Futuro di Trabao". Den cuadro di esaki ILO y ICA hunto a organisa e conferencia "Cooperativa y futuro di trabao" , dialuna 24 di Juni ultimo, net despues di e Conferencia Internacional di Trabao nro. 108..

ILO pa medio di Resolucion di 2002 no. 193 y Resolucion 2017 no. 202 ta recomenda gobiernonan pa fomenta, promove y sostene cooperativanan como empresa. Esaki particulamente ta ser splica den resolucion no. 193:

Gobiernonan mester:

Articulo 3. fomenta e desaroyo y fortalece organisacion cooperativa basa riba:

(a) e balornan di cooperativa: ayudo mutuo, responsabilidad personal, democracia, igualdad, equidad y solidaridad hunto cu un etica basa riba honestidad, transparencia, responsabilidad social y interes pa prohimo;

(b) e principionan di cooperativa cu ta e siguientenan: miembrecia ta boluntario y habri; maneho democratica door di miembronan; participacion economico di miembronans; autonomia y independencia; educación, formación y información; cooperación entre cooperativanan, y interes pa comunidad.

Diasabra awor, promer diasabra di Juli ta dia Internacional di Cooperativa proclama pa Nacionnan Uni 16 december 1992, 25 aña pasa.

E motibo di e dia ta aumenta consenshi riba cooperativa y balor di cooperacion.

Ta dia pa pensa riba cuanto nos por logra den cooperacion y cu espirito di cooperacion ta pone base firme pa trece solucionnan duradero, unidad y solidaridad.

Pa garantisa futuro di trabao y logra trabao digno y decente gobierno lo haci uso di tur medionan na su alcance. Considerando experencia di ILO y trabaonan importante desplega pa esaki, gobierno sigur lo tuma e recomendacion di ILO den consideracion y lo bai evalua con por fomenta y sostene cooperativa na nos pais.

Plan Vacacional Deportivo Ban Move Camp 2019









ORANJESTAD (AAN) -- IBiSA y Aruba Sport Unie (ASU) ta organiza e campamento deportivo pa muchanan di edad di 6 pa 14 aña. Ban Move Camp tin e meta pa duna e muchanan e oportunidad pa cera conoci cu diferente disciplina deportivo. E campamento tin un duracion di 3 siman for di 8'or di mainta pa 12'or di merdia y e ta wordo reparti den 3 diferente distrito. E prome siman ta na Sta. Cruz di 8 pa 12 di juli, di dos siman ta na San Nicolas di 15 pa 19 di juli y ta finaliza na Noord di dia 22 pa 26 di juli. Cada campamento tin un capacidad limita pa participa. Tur inscripcion ta den forma digital y por haya e link riba e Facebook di IBiSA Aruba.

E inscripcion ta wordo haci individualmente pa mucha y tambe pa localidad. Tin costo envolvi pa participa. E pago ta wordo haci na Sport Centrum San Nicolas (IBiSA SN) di 8'or mainta pa 12:30 di merdia y 2'or di tardi pa 4:30 di atardi of na IBiSA na Playa 8'or di mainta pa 12'or di merdia y 1'or di tardi pa 3:30 di atardi. Mirando cu cantidad pa cada campamento ta limita e confirmacion di participacion ta na momento di a haci e pago. Ta hopi importante pa trece un copia di e carchi di AZV di e mucha of muchanan cu ta bay participa.

Pa mas informacion di Ban Move Camp por tuma contacto na 582 4987.

Director DIP Haime Croes ta splica con a para cu "zienswijze di ROP"

ORANJESTAD (AAN): Despues cu a duna comunidad un luna mas di tempo pa entrega zienswijze cual a cera 15 di maart 2019, DIP a informa cu a ricibi un total di 137 zienzwijze. Den cual personanan y/of organizacionnan a duna e departamento nan vision riba locual cu ta trata e ROP di 2019.

Tin nombramentonan cu a cambia, areanan adicional a bin acerca, a proteha cierto areanan mas y otro zonanan a bira max flexibel pa locual ta construccion. E enfoke principal di ROP ta pa crea un balansa entre desaroyo y proteccion di medio ambiente, sr. Haime Croes a splica.

E contestnan pa e 137 zienswijze ta cla poni den un nota cu ta bay worde publica tras di e ROP cu lo worde entrega na Gobernador. Ademas DIP a dirigi carta na cada un di e 137 personanan cu a entrega



zienswijze, gradiciendonan pa nan contribucion y referi nan na unda nan por mira e contesta.

Despues cu gobernador firma e cROP 2019 esaki ta bira ROP definitivo, pa e proximo 10 añanan. Cumpliendo cu e prome parti di e LRO', sr. Croes a splica.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Lista pa bo shop na bo supermercado preferi





Ni maske cuanto ciencia avansa den medicina, constantemente, expertonan riba tereno di salud ta keda elogia cierto cumindanan pa nan base saludabel y pa nan forsa nutritivo. Come saludabel ta importante pa reduci obesidad, evita malesanan di curason y hasta reduci cierto cancernan.
Pesey ta bon pa bo sa algun di e cumindanan aki pa asina bo duna bo salud un boost y evita hopi di e malesanan aki.

Almonds
Yen di vitamina E, coper, magnesium, proteina y vet saludabel. Almonds por evita malesanan cardio vascular, baha e risico di cancer y prolonga bida.

Appel
Un di e frutanan mas poderoso pa su contenido nutritivo. Yen di Vitamina C, B complex, fibra y mineralnan manera calcio y potasio. Comiendo un appel regularmente por preveni dementia, reduci stroke y diabetes.

Basil
Basil ta rico den vitamina A, K, C, magnesium, hero, potasio y calcio. Basil por reduci inflamacion, trata arthritis y efectonan negativo di enbehecimento.

Broccoli
Broccoli ta contene hopi fibra y vitamina C… pero tambe ta rico den vitamina K, B complex, Zinc y phyto-nutrientenan.
Estudionan a demostra cu Broccoli por yuda preveni osteo-arthritis, proteha bo cuero contra solo y bringa malesanan di cancer.

Wortel
Wortel ta rico den vitamina A y por yuda preveni cancer di longnan, bringa e celnan di leukemia y yuda cu bo bista.

Cinnamon
Estudionan a mustra cu Cinnamon por ta efectivo contra HIV, mehora e nivel di Glucose den esnan cu ta diabetico tipo 2, preveni Alzheimer y bringa e proceso di MS (multiple sclerosis). Por ultimo, recien a descubri cu Cinnamon ta yuda e curpa contra cumindanan cu ta contene hopi vet.

Coffie
Un bebida yen di Anti-Oxidante y Kofie ta protehabo contra Diabeticitipo 2, malesa di Pakinsons, baha e risico di cancer di e lever y pa un bon saluden general.

Cranberries
E frutaaki ta jen di vitamina C, E y Fibra. E ta judapreveni e risico di malesanan cardio vascular, slow down e crecemento di tumornan y ta juda e salud oral.

Flaxseed
No solamente Flaxseed ta contene dos vet acido cu ta di sumo importancia pa nos salud, pero e ta yen di fibra, mineralnan y vitamina. E ta baha colesterol, ta protehe contra cancer y mehora nivel di e sucu den nos sanger.

Conoflok
Conoflok ta bon pa nos sanger y curason. Conoflok ta un tremendo antibiotico natural, super pa curason, bringa cancer di pulmon y reduci presion y colesterol.

Green Tea
Un di bebidanan mas saludabel na mundo…yen di antioxidante y ta reduci stroke y preveni cancer di prostat.

Ginger
Ginger ta contene un kimicalio natural cu ta un anti-acido, laxante y anti-gas. Ginger tambe por preveni inflacion di e colon, yuda cu chemoterapia y doloronan di menstruacion.

Honing
Honing ta contene propiedadnan antiseptico y antibacterial, y ademas ta bringa infeccion, alergia, cura kemadura y yuda alivia diarea.

Piscanan cu mas vet
Piscanan manera salmao y harring ta contene hopi Omega 3….y nos sa hopi beneficio di omega 3 manera preveni malesanan cardiovascular, preveni rheumatoid arthritis, mehora memoria, protehe e vision y preveni cancer di cuero y oral.

Olive oil
Usando e zeta aki (pa tira riba cuminda, salada…) ta core menos riesgo di haya malesanan cardiovascular, presion halto, stroke, colesterol halto y ta bringa inflamacion.

Oregano
Oregano ta rico den vitamina K y antioxidantenan. Oregano ta contene componentenan antimicrobio, anti-inflamatorio y ta por preveni e progreso di cancer di pecho.

Peppermint
Usa pa hopi di nos pa cierto malesanan pa su efecto calmante. Bon pa stoma, iritacion di cuero y dolor di cabes.

Patia
Yen di vitamina C y A y ta bon pa circulacion y preveni malesanan cardiovascular.



RECETA



Ingredientenan:

1/4 copi Canola Oil
1/4 copi manteca sin salo, temperatura di camber
1 copi di sucu
2 webo
1 tsp vanilla extract
1 1/2 copi di hariña
1 tsp Baking Powder
1/2 tsp salo
1/2 copi di buttermilk
1/2 tsp Ground Cinnamon
1/2 tsp Molasses
Topping
1/2 copi di manteca sin salo, gesmelt
1/4 copi di sucu
1/4 Cup Light Brown Sugar
1/2 tsp Ground Cinnamon

Preparacion:

Pre-calenta e fornu 350°F. Hunta un baki pa horna pan cu bo cooking spray favorito y lag'e un banda. Den un baki, mescla e azeta, manteca y sucu te ora e ta bon combina. Agrega webonan y vanilla y mezcla nan bon. Agrega e ingredientenan seco y despues e buttermilk te ora esaki keda 'smooth'. Agrega 1/2 copi di e batter y pone esaki den un baki chikito separa. Na esaki agrega e cinnamon y molasses. Basha mitar di e mansa aki den e baki di pan, despues agrega mitar di e mansa cu cinnamon. Basha e resto di e mansa ariba. Pone den resto di e mansa cu cinnamon. Usa un cuchio y traha un 'S'. Horna esaki pa 45 pa 50 minut of te ora cu un toothpick sali limpi. Pone e manteca gesmelt den un baki no hopi halto. Mezcla e sucu, sucu bruin y cinnamon den otro baki. Laga e pan descansa pa 10 minut prome cu saca e pan for di e baki. Dip cada banda di e pan den e manteca gesmelt. Pone e pan den e mescla di sucu y cinnamon, corta esaki y sirbi di biaha cayente of na temperatura di camber. Un coffie ta baha bon cu e pan aki!



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Drs. Marisol Krozendijk, Psicologo NIP-DAS

Asina aki un persona por reconoce 'Burnout'

'Burnout' (agotacion) ta un estado di cansancio emocional, fisico y mental cu ta worde causa door di stress excesivo y prolonga. E ta pasa ora bo ta sinti emocionalmente cansa, agota y incapaz di cumpli cu demanda nan constante. Si e stress keda bo ta cuminsa perde e interes y motivacion cu a hiba bo na tuma un cierto rol na prome luga.

'Burnout' ta baha bo productividad y ta debilita bo energia. Bo ta sinti mas y mas incapaz, desespera, cinico y resenti. Eventualmente, bo por sinti manera bo no tin nada mas di duna.

E efectonan negativo di un 'Burnout' por traspasa tur area di bo bida incluyendo bo cas, bo trabao y bo bida social. 'Burnout' tambe por causa efectonan duradero pa bo curpa cu ta haci bo mas vulnerabel pa malesanan manera griep. Door cu 'Burnout' tin hopi consecuencia, ta importante pa trat'e di biaha.

E Organizacion Mundial di Salud oficialmente a identifica 'Burnout' como un malesa. E miembro nan di OMS durante e encuentro anual na Geneva a agrega 'Burnout' na e catalog cu mas di 55 mil malesa, sintoma y motibonan di malesa. E organizacion ta considera 'Burnout' como un sindroma, ocasiona door di stress cronico na pia di trabao. 'Burnout' ta causa cansancio, un postura negativo pa cu trabao y un rendimento abou.

E catalog di OMS a worde revisa y adapta despues di 30 aña y lo drenta na vigor entrante 1 januari 2022. Pa cada condicion den e catalog tin un codigo unico asigna. 'Burnout' tambe a haya un codigo (QD85). Den futuro, dokternan lo registra nan diagnosis cu e codigo aki. Asina por mantene estadisticonan y documentacion di tendencia di nan di salud.

Na 2007 11% di e trahadonan na Hulanda a bisa di ta sufri di 'Burnout'. Den 10 aña di tempo esaki a subi te cu 16%. Na Aruba lamentablemente nos no tin cifra.

Bo ta riba caminda pa un 'Burnout' si:

(*) Tur dia ta un mal dia.

(*) Preocupacion di trabao of bida familiar ta parce un desgaste completo di energia.

(*) Bo ta cansa, agota henter ora.

(*) E mayoria di bo dia ta bay na tareanan cu bo ta haya kens.

(*) Bo ta sinti cu nada cu bo haci ta haci un diferencia of ta worde aprecia.

Mayoria di nos tin dianan cu nos ta sinti inutil, carga of no aprecia-dianan cu lanta nos mes for di cama ta rekeri un determinacion inmenso. Si bo ta sinti asina, mayoria di tempo, bo por ta 'burned out'.

'Burnout' ta un proceso gradual. E no ta pasa di mainta pa anochi, pero e por bin como sorpresa pa bo. E señal y sintomanan por ta subtil na prome instante, pero ta bira pio ora cu tempo pasa. Si bo paga tino y activamente traha na reduci bo stress, bo por preveni un descompustura mayor. Si bo kies pa ignora e señal y sintomanan bo por eventualmente haya un 'Burnout'.

'Burnout' tin yen di señal y sintoma riba nivel psikico, emocional y di comportacion.

Señal y sintomanan psikico di 'Burnout':

(*) Sinti cansa y agota mayoria di biaha.

(*) Inmunidad abou, malesanan frecuente.

(*) Dolor di cabes frecuente of dolor di musculo.

(*) Cambio den apetit of patronchinan di drumi.

Señal y sintomanan emocional di 'Burnout':

(*) Sentido di fracaso y falta di confianza den bo mes.

(*) Sinti incapaz, atrapa y derota.

(*) Indiferencia, sinti bo so den e mundo.

(*) Falta di motivacion.

(*) Un bista cada bes mas cinico y negativo.

(*) Satisfaccion y sentido di logro reduci.

Señal y sintomanan di comportacion di 'Burnout':

(*) Retiro di responsabilidad.

(*) Isolacion di otronan.

(*) Laga cosnan pa despues, tuma mas tempo pa logra cosnan.

(*) Uza cuminda, droga of alcohol pa deal.

(*) Saca bo frustracion nan cu otronan.

(*) Falta trabao of drenta laat trabao y bay trempan.

Causanan di un 'Burnout':

Hopi biaha 'Burnout' ta worde causa door di bo trabao. Pero cualkier hende cu ta sinti cu un exceso di trabao y subestima ta na riesgo pa un 'Burnout'. Esaki di berdad por ta un trahado cu no a haya un vakantie durante añanan largo pero tambe un mama na cas cu ta atende su yiunan, trabao di cas y su pariente anciano.



Pero 'Burnout' no ta worde causa door di trabao of mucho hopi responsabilidad so. Otro factornan tambe por contribui na un 'Burnout', manera bo estilo di bida y e rasgonan di bo personalidad. De hecho, locual bo ta haci den bo tempo liber y con bo ta wak bida por hunga un rol importante den causa un stress aplastante den bo trabao of e demanda nan na cas.

Causanan di 'burnout' relaciona cu trabao:

(*) Sinti cu bo tin tiki trabao of no tin control over di bo trabao.

(*) Falta di reconocimento of recompensa pa bon trabao.

(*) Expectativanan cu no ta cla of expectativanan di trabao demasiado halto.

(*) Haci trabao cu ta monotono y cu ta exigi poco.

(*) Traha den un ambiente di trabao caotico y di presion halto.

Causanan di 'Burnout' door di bo estilo di bida:

(*) Traha mucho hopi, sin suficiente tempo pa socialisa of relaha.

(*) Falta di amistadnan cerca y cu ta apoya.

(*) Tuma mucho responsabilidad, sin mucho apoyo di otronan.

(*) Falta di soño.

Caracteristicanan di personalidad cu ta contribui na un 'Burnout':

(*) Tendencia nan perfeccionista, nada no ta bon suficiente.

(*) Un bista pesimista di bo mes y e mundo.

(*) E necesidad pa ta den control; no kier delega na otronan.

(*) Ambicioso.

Otro factor cu ta causa 'Burnout' ta ora cu empleadonan cu ta 'burned out' contagia esaki na otro empleadonan, esaki ta extende manera candela!

E contenido di e informacion aki no ta substituto pa conseho profesional, diagnostico of tratamento. Si bo ta reconoce algun señal y sintomanan di Burnout lo ta bon pa bo busca ayudo profesional.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 8 juli 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
7875	3600	6633	MERDIA	ANOCHI	M	6361 AQUARIO
2382	6727	FLAMINGO 0829-9637-8917	3752 4407 1012	1950 3533 7769	A	7619 LIBRA
6526	3416					

LOTTO DI DIA 04-13-20-22-23 | DFF 3451-2492 | BIG 4 M 4975 A 9925

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 9 Juli 2019
Solo ta baha: 7:10 p.m.
—10 Juli 2019
Solo ta sali: 6:21 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 10 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diamars 16 Juli 2019:
Freedom of the Seas:
(08:00 - 21:00)
—Diaranzon 17 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 9 Juli 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Boderie
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Un Ola Tropical lo ta pasando den region, y por trece algo di awacero riba e isla. Biento lo keda modera, y tin biaha basta fuerte riba Aruba. Stof di Sahara lo bira menos den atmosfera.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 6 pia.

Ciere di frontera cu Venezuela tin impacto grandi riba nan negoshi:

Gobierno lo mira con por yuda e operador di aeropuerto di avioneta y Aruba Airlines

ORANJESTAD (AAN) – Otro informacion cu Minister Presidente, mr. Evelyn Wever-Croes, a comparti Dialuna mainta, den conferencia prensa, ta tocante dos compania cu ta afecta cu e ciere di frontera cu Venezuela.

Ta trata aki di e compania cu ta opera e aeropuerto chikito, unda e avionetanan priva, cu ta yega Aruba, ta baha y subi, y e linea di aviacion Aruba Airlines.

Ambos a dirigi nan mes na gobierno por escrito, un par di biaha, y tambe den cierto reunionnan, unda nan a duna di conoce cu e ciere di frontera tin un impacto hopi grandi riba nan negoshi.

Premier Wever-Croes a señala cu principalmente e tema di Aruba Airlines, ta bon pa papia habri di dje. Esaki ta un compania cu tin 200 mama y tata di famia ta traha eynan, di cual mayoria ta hende local.

Nan a trece dilanti cu documentacion cu e vuelonan di transito entre Venezuela y Merca via Aruba no sigui, tin un chens cu e compania no por sobrebibi anto varios mama y tata por perde trabao. E dignatario a splica cu nan peticion ta pa nan por haci uso di Aruba como transito. Esaki ta e vuelonan cu ta sali di Venezuela y ta keda di transito na Aruba pa bay Miami, pero ningun hende por keda akinan.

Kiermen e pasahero no tin autorizacion pa e por keda drenta Aruba, solamente pa keda den e avion y bay Merca y di eynan bay bek Venezuela. E peticion aki gobierno tine den consideracion como tambe e peticion di e compania cu ta opera e aeropuerto chikito gobierno ta den deliberacion cune.

No obstante el a reitera cu no ta bay habri e frontera pasobra e riesgo pa Aruba ta hopi mas grandi cu e cuponan di trabao ya menciona.

Pero Gobierno ta trahando pa mira con hopi, di otro manera, por sostene e companianan aki, den e situacion dificil cu Aruba ta aden, pa no yega na e punto cu nan no por sobrebibi mas.

"Nos no mester lubida cu ciere di frontera ta algo hopi delicado, pues bo no por duna excepcion pariba pabao cada rato, pasobra bo ciere di frontera ta cuminza bira hopi zwak", Minister Presidente a subraya.

El a señala cu na e momentonan aki su preocupacion principal ta e impacto cu e crisis di Venezuela tin riba nos pais. E ta compronde, naturalmente, e impacto cu e tin riba otronan, pero den "big picture" nos mester weita kico ta e impacto riba Aruba. E ta un situacion hopi delicado y prome minister a enfatiza cu nos pais mester ta hopi cauteloso den dje.

E mandatario a reitera un bez mas cu e frontera cu Venezuela ta keda cera hasta cu Aruba ta prepara cu e sistema ESTA y incluso gobierno a pidi pa introduci un exigencia di Visa, pa esnan cu kier bin for di Venezuela. "Ora nos ta cla nos ta evalua pa habri e frontera", e dignatario a señala.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

AVP mirando con Curacao ta bay ehecuta maneho economico cu ex-Premier di Aruba a diseña



ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti pa AVP, ta indica cu e Director di MCB/ CMB Bank, Lionel "Chicu" Caprilles ta djis otro ehecutivo di sector priva di Curaçao cu a expresa sosten pa e maneho economico di gobierno di Prome Minister Rhuggenaath.

E ta hasta bisa cu ta su responsabilidad pa yuda stimula economia di su isla Curaçao. E maneho cu e ta bisa di ta sostene ta e maneho pa comberti Curaçao den un "hub" di servicio y actividad economico pa region Caribense y Latino Americano. Curaçao a cuminsa haci esaki cu inversionnan di companianan fuerte cu bon reputacion: e compania Damen di Hulanda a tuma over DOK Maatschappij, e compania Coredon a tuma over e Hotel Veneto y ta buscando un partner nobo pa e refineria.

Pa sostene e maneho di converti Curaçao den un "hub" ta mehorando e propio infrastructura: entre otro ta trahando un hospital nobo, ta renobando e airopuerto y ta stimula renobacion di otro hotelnan y servicionan pa pueblo y pa sector priva.

MANEHO CONOCI:

Si tur esaki ta zona conoci, segun e boletin di AVP, ta pasobra e ta e maneho cu Gabinete Mike Eman I y II a diseña y a cuminsa ehecuta su so sin sosten di sector priva di Aruba, cu den su mayoria a kere e critica y gañamento di MEP y su satelietnan.

Corda tur e inversionnan den infrastructura, den waf, den aeropuerto, den hospital, den careteranan, den enseñansa? Nan no tabata por nada: nan tabata necesario pa mehora e comunicacion y servicio economico aki na Aruba mes y di companianan cu establece na Aruba. Corda e companianan cu a cuminsa bin of bolbe bin Aruba den cuadro di e maneho aki? KLM y Carnival Cruise cu a bay bou di e maneho di gobierno di MEP, a bolbe.

TNO ta e prome compania cu a bin y a cuminsa trabaonan den sur america. Den enseñansa Rietveld Academie a cuminsa cu programanan cu a atrae studiantenan for di region. A bolbe habri e refineria cu a cuminsa inverti den renovacion di e compania. Gobierno di MEPORED a stroba, elimina of no por a maneha niun di e plannan den cuadro di e maneho aki. Kico a bin den su luga? E proposicion di MEPORED pa un economia a base di marijuana!

Ki dia Aruba, sector publico y sector priva ta tuma e esfuerso di siña, compronde un bon maneho y distingui'e di critica bashi. Ki dia sector priva, banconan, comerciantenan y inversionistanan, ta amplia nan horizonte y husga un maneho riba su meritonan pa nos PAIS y no djis riba "loke ta bon pa nan mes?". Awor Curaçao ta bay ehecuta e maneho cu nos aki na Aruba por ta hopi mas leu den ehecuta, si no tabata pa e miedo pa para y sostene un bon maneho, pa e falta di curashi pa sostene un desaroyo completamente nobo, e falta di interes general, e falta di conocemento y vision pa un pais....NOS PAIS!

(E articulo aki ta basa riba e articulo di Rene Zwart den e revista "online" Koninkrijksrelaties.nu di dia 6 di juli 2019 cu e titulo: "Bankier Capriles: Waarom bankencrisis geheel aan Curaçao voorbij is gegaan.")

BUSCA PALABRA

DISCORDIA

D	O	M	N	T	X	U	D	T	N	C	B	R	U	S	K	D	G	E	V
Y	A	C	A	K	K	P	G	P	T	A	N	X	J	S	G	U	C	U	M
D	C	D	I	P	P	F	W	Q	X	I	M	G	N	S	Z	J	G	J	M
W	D	U	I	M	G	P	A	F	A	O	Q	A	N	B	T	W	N	F	D
M	P	K	G	U	O	H	A	Z	J	M	N	Y	O	W	E	D	A	Q	B
A	V	D	Y	P	N	N	R	B	Y	O	M	O	I	Z	R	Z	L	O	N
V	U	Y	L	L	J	I	O	K	T	Q	I	A	S	E	O	Y	J	T	F
A	Z	N	T	C	Y	Y	T	C	P	K	N	N	I	U	P	X	W	P	D
Y	C	C	X	F	B	B	E	N	E	N	D	F	V	P	Y	U	Z	R	P
E	A	U	M	Y	A	Y	X	A	O	P	E	N	R	U	H	T	M	E	D
T	T	O	E	W	O	C	T	N	R	C	X	H	E	W	R	K	R	E	C
X	A	K	M	R	E	L	S	A	H	X	E	U	P	F	H	O	L	Z	H
G	K	Q	P	G	D	A	J	L	C	Y	R	V	U	K	Z	E	Q	U	T
U	A	O	U	R	P	O	P	S	Y	S	I	D	S	E	G	O	W	G	S
A	X	P	P	B	V	S	N	I	R	N	N	T	S	A	S	A	Y	H	V
R	A	S	I	T	N	A	R	A	G	A	G	C	C	I	L	U	C	Q	R
N	O	I	C	U	T	I	T	S	N	O	C	I	A	Y	K	W	S	P	D
U	E	E	A	O	P	V	G	L	P	C	O	R	E	S	S	F	X	U	Z
A	P	S	R	C	H	V	V	D	Y	N	A	X	T	H	A	H	G	K	I
F	I	N	A	N	C	I	E	R	O	P	J	F	H	Q	Z	F	C	G	I

ACUERDONAN **CONSTITUCION** **CONTINUIDAD**
DELEGACION **ECONOMICO** **FINANCIERO**
GARANTISA **INDEXERING** **ISLANAN**
PARAISO **PROYECTONAN** **SUPERVISION**

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

1			5			8		9
		4			6	3		
3	5		7				1	
	9					4		1
8		2					9	
	4				3		5	6
		9	8			7		
7		3			9			2

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★ 7/09

Resultado edicion anterior

1	8	3	7	2	4	5	6	9
4	6	2	9	5	8	1	3	7
5	7	9	1	6	3	4	2	8
9	3	7	5	4	6	2	8	1
2	5	1	8	3	9	6	7	4
8	4	6	2	7	1	9	5	3
7	1	5	3	9	2	8	4	6
6	2	8	4	1	7	3	9	5
3	9	4	6	8	5	7	1	2

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★ 7/08

Dicho di dia;

Cacho cu bo duna cuminda ta bira morde bo mas duro

Nificacion:

Hopi biaha t'asina cu esnan cu bo trata bon ta bira haci bo daño y dolor e ora ey ta mas pisa.



Deporte Local



Coredornan di Classic Car a pasa un rato ameno cu miembronan











ORANJESTAD (AAN) - Weekend pasa nos miembronan di CCCA conhuntamente cu nan famia a habri nos diadomingo cu un excellent breakfast na Double Down Sportbar & Grill y despues un cori cu stop na ex Bushiri Hotel. Eynan nos tabata tin un oracion pa un miembro cu ta enfermo y despues un merdia pa atardi ameno cu tur e auto nan clasico staciona canto di caminda como vitamina pa wowo y hopi a pasa, para y saca potret cu e auto nan clasico. “Spending time together is a special way to show how happy family we are CCCA”.



Deporte Local

Celebracion R.C Vettes –Stern SBT 60+









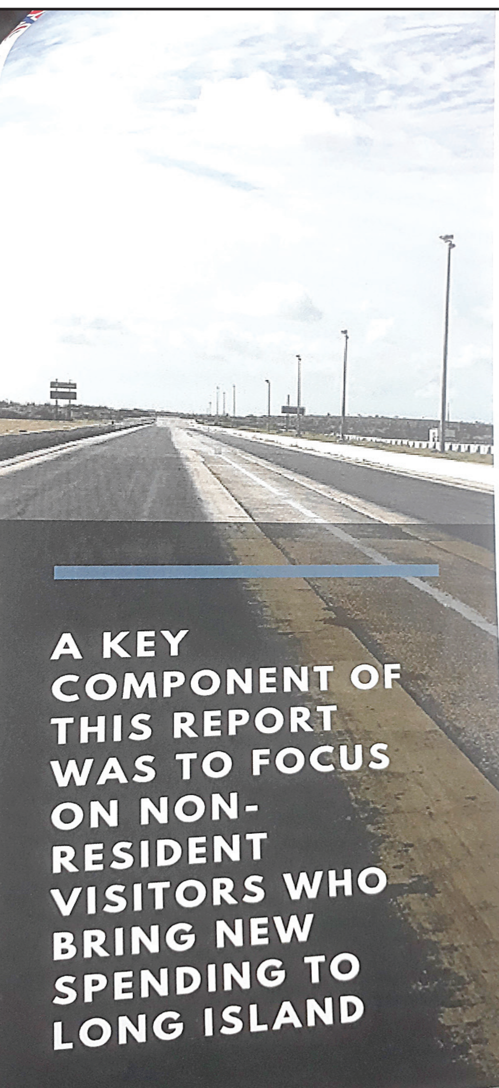


ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo mainta na cas di Rudy Carti, miembronan di R.C Vettes_Stern hunto cu nan famia a celebra nan victoria di campeon 2019 di Copa Setar Liga Softball Clasico 60+. Esaki ta e campeonato mas grandi di 60+ unda 8 equipo a bataya cu otro. Durante e celebracion a entrega Sr David Thijsen, director di Stern Automotive un portret di e team como aprecio pa nan aporte como sponsor. E celebracion a bay den bon ambiente y un biaha mas un pabien grandi pa e team campeon.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



A uza potret di e pista di drag di Aruba pa presenta un plan pa Long Island







ORANJESTAD (AAN)— Long Island ta un di e islanan mas pobla di henter mundo y ta conta cu un poblacion di 7.8 million habitante. Su Gobierno a haci un encuesta ariba kico por wordo construi, pa asina trece mas beneficio pa e isla aki. Akinan ta caminda cu e deporte di motorsport a sali ganador ya cu Long Island no tabata conta cu un pista, caminda cu e deportenan di motorsport por a tuma lugar. Como consecuencia di esaki, hopi di e habitantenan tabata biaha pa exterior, pa asina por a bay practica nan deporte di motorsport. The United States Motorsport Association (USMA) a haya e mandato, pa presenta un plan di e pista di Motorsport y cu lo ta beneficioso pa e isla y su habitantenan. Akinan ta caminda cu USMA a presenta henter un plan hopi beneficioso pa Long Island. A mustra con un pista lo atrae un grupo grandi di turismo y adhunto su beneficionan pa cu e Isla ya menciona. E impacto lo ta uno hopi grandi, caminda ta ganashi so esaki lo genera pa e Isla. Pa haci e presentacion mas exitoso, a pone hunto cu e raport aki, un potret di e pista di International Raceway Park Palo Marga di Aruba. Esey mester por bisa cu Aruba cu ta un Isla mas chikito cu Long Island, por beneficia mas hopi ainda, si e pista ta habri y por organiza caredanan Internacional. Ta di spera cu Gobierno di Aruba, tuma hopi na serio e informacion aki, mirando cu otro Islanan a tuma Aruba su pista como ehempel pa nan gana placa y asina crea mas oportunidad pa henter e pais y su hendenan.

Deporte Local

Noord Taekwondo Center a organisa nan di dos campeonato











ORANJESTAD (AAN) - Den fin di siman pasa Noord Taekwondo Center a organisa un campeonato na Compleho Deportivo Simeon Antonio y 6 scol di Taekwondo a participa. Esaki tabata e di dos lustro di Noord Taekwondo Championship pa Grand Master Chaco Cornelio. E torneo a encera 4 tipo di competencia cu tabata: Kyorugi (bringa), Poomsae (forma), Kyuk Pa (kibramento di palo) y 5 Point Sparring System.

E campeonato aki tabata diferente for di e campeonatonan normal cu sa tin cu ta solamente bringamento. Noord Taekwondo Center ta e unico scol di Taekwondo na Aruba cu ta focus ariba Taekwondo den su totalidad y a dicidi di pone un competencia di e facetanan aki. Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sports Foundation a gana e Best Team Cup.

E miho bringadonan Infantil a bay pa Aylen van Geene y Zayon Thielman.
E mihor bringadonan Cadet a bay pa Rushineldy Lejuez y Daniel Bolonoto.
E miho bringadonan Junior a bay pa Guadalupe Amador y Regering Ching.
E miho bringado Adulto a bay pa Micheal Noel.

Master Melvin Rasmijn di Noord Taekwondo Center a anuncia cu e campeonato di 2020 ta bay tin self defense cu palo, cuchiu y grabbing.

Robert Tromp ta mantene prome lugar den domino









Pivot ranking

Aña	2019
Round	1

		Values		
Posicion	Row Labels	Cantidad di wega hunga	Sum of Effectividad	Sum of Score Eq 1
1	Noord Stars	6	28	89
2	X-treme	6	14	82
3	Gold Stone	6	10	80
4	Old Parr	6	2	76
5	Eagles	6	(8)	71
6	Ottley's	6	(10)	70
7	Trappers	6	(14)	68
8	Sport Boys	6	(22)	64
	Grand Total	**48**	**0**	**600**

ORANJESTAD (AAN)- Match day 6 di Campeonato Balashi no a trece e orcan cu X-treme DT a priminti. Al contrario, den e clash pa e prome lugar Noord Stars DT a dal X-treme DT duro 14-11. Noord Stars DT a demostra cu domino ta wordo hunga ariba mesa y no cu boca. Robert Tromp a sa di gana tur su wega nan pa Noord Stars Pizza Hut dt y asina habri e caminda pa mantene e prome lugar ariba e tabla di posicion. Wega number 2 di Diabierna Gold Stone Dewars DT relativamente facil a pasa ariba Sport Boys DT cu e score 15 pa 10. Cu esaki Gold Stone Dewars DT ta sigui su marcha ariba e tabla di posicion y ta yega X-treme DT hopi cerca.

Den e wega nan di Diadomingo Old Parr DT di chiripa a vence Trappers DT cu e score di 13 pa 12. Trappers DT a sinti nan mes horta door di e referee nan y palabra basta duro a cai, te asta kier a protesta e wega. Pero al final domino ta wordo gana ariba mesa y ta eynan cu Old Parr DT a tene cabes frieuw y gana nan wega nan tranquilo den tanda 5. Wega number 2 tambe a caba 13-12. Aki Ottley's Strikers DT den e ultimo tanda a pone Eagles DT un banda. Sigur sigur un Diadomingo cu hopi presion y tension den e fin di siman cu a pasa.

E proximo wega nan lo ta Juli 12 y 14, 2019 na Sport Boys Club cu e siguiente confrontacion nan:

- Trappers DT vs Sport Boys DT
- Noord Stars "PIZZA HUT" DT vs Gold Stone Dewars DT
- Old Parr DT vs Eagles DT
- Ottley's Strikers DT vs X-treme DT

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Tadic a firma prolongacion cu Ajax te cu 2026



AMSTERDAM: Ajax a yega na un acuerdo cu Dusan Tadic, pa un prolongacion di contrato.
E hungador di Serbia a firma un contrato di 7 aña, cu ta termina den zomer di 2026.
E contrato ta uno special, unda cu Tadic a firma como hungador te cu 2023, mientras cu na final di esaki e lo cuminza su carera cerca Ajax como un coach.
Cu e contrato aki Ajax a surpasa tur e otro ofertanan di clubnan cu tambe tabata interesa den e hungador di 30 aña.
Den zomer cu a pasa Tadic a bin Amsterdam despues cu Ajax a paga Southampton 11,4 miyon euro.
Tadic temporada cu a pasa hunto cu Luuk de Jong di PSV tabata maximo anotador di Eredivisie.
En total den 56 wega oficial pa Ajax el a anota 36 gol.

Alaphilippe a gana di 3 etapa pa kita camisa geel for di Teunissen



FRANCIA: Tour de France a yega Francia Dialuna y mesora e camisa geel ta den man di un Frances.
Despues di a logra y wanta e camisa geel pa dos dia, e Hulandes Mike Tuenissen di Jumbo-Visma a perde e camisa.
Tabata e Frances Julian Alaphilippe, kende na un manera impresionante a gana e di tres etapa pa tuma over e camisa di lider di clasificacion general di e Tour.
E ciclista di Deceuninck - Quick Step a yega final su so, despues di un careda di 215 kilometer di Binche na Belgica pa Epernay na Francia.
Den e clasificacion general Alaphilippe awor tin un ventaha di 20 seconde riba Wout Van Aert y 25 seconde riba Steven Kruiswijk.

Arsenal interesa den Saliba di Saint-Étienne



LONDRES: Buscando un hungador di defensa, Arsenal a yega na William Saliba di 18 aña.
E ta ainda bao di contrato cerca Saint-Etienne na Francia.
Segun Sky Sports, e equipo di Londres kier cumpra Saliba y huur e mesora cu e mesun equipo di Ligue 1.
E hungador di defensa lo mester costa alrededor di 30 miyon euro.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Bayern ta un di e equiponan cu bista riba Bergwijn



EINDHOVEN: No ta solamente Ajax y Inter Milan ta sigui e pasonan di Steven Bergwijn.
Bayern Munich for di basta tempo caba tambe tin nan wowonan riba e atacante di PSV di 21 aña.
Prensa Aleman a confirma e interes di Bayern, despues cu algun otro hungador cu nan tabata interesa den dje a cay afo.
Muy probablemente Bergwijn e zomer aki mes lo bay hunga pa un otro equipo, pero actualmente e ta entrenando cerca PSV.
Diadomingo el a hunga e wega amistoso di PSV contra OGC Nice, cu e equipo di Eindhoven a perde 3-2.

DEPORTE INTERNATIONAL

Feyenoord ta firma Kelly di Reading



ROTTERDAM: E transferencia di Liam Kelly ta cla.

E hungador Irlandes di medio campo a firma un contrato di 2 aña cu Feyenoord te cu zomer di 2021.

Kelly di 23 aña ta bay hunga un biaha mas pa Jaap Stam, cu tabata su coach na Reading.

Ambos tabata na e club entre 2016 pa 2018.

Coach di Feyenoord Jaap Stam ta contento cu yegada di Kelly.

"Liam ta un hungador tecnico refina cu hopi potencial".

"E ta un hende cu ta pas bon den e manera cu nos kier bay hunga", segun Stam.

Soño di Gauff di 15 aña a yega su final contra Halep



INGLATERA: E soño di Wimbledon di Cori Gauff a yega su final.

E tenista Mericano di 15 aña no tabata tin mucho chens contra Simona Halep Dialuna.

El a perde cu e score di 6-3, 6-3.

Halep tabata demasiado fuerte pa Gauff, kende den e prome siman di Wimbledon a horta curazon di hopi hende.

Na comienzo di e wega e Mericano a duna bon bataya, pero ora cu e tenista Rumano a subi e tempo di e wega, Gauff no por a adapta.

Halep awor ta hunga contra Shuai Zhang di China den quart final di e grand slam.

Djokovic y Nadal ta pasa pa quart final sin problema



INGLATERA: Dialuna ni Novak Djokovic ni Rafael Nadal tabata tin problema pa gana nan wega den octavo di final di Wimbledon.

Djokovic a gana Ugo Humberto den 3 set cu e score di 6-3, 6-2, 6-3.

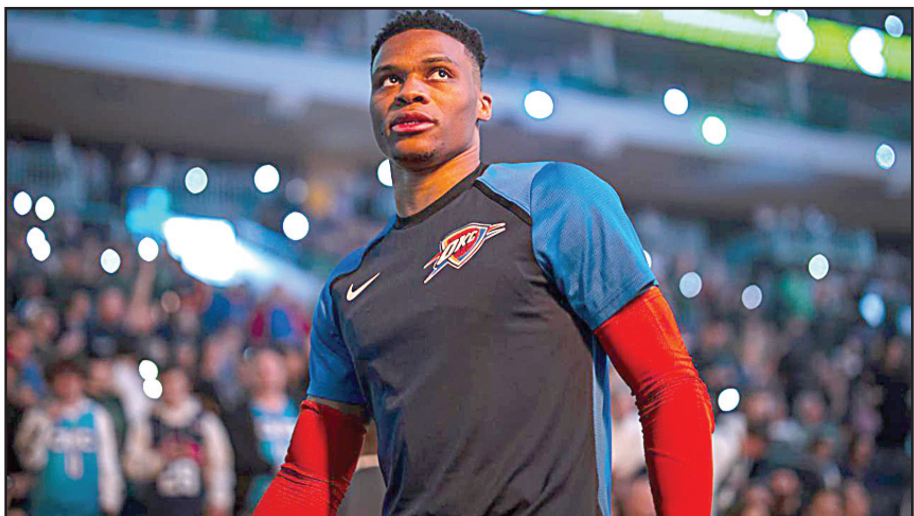
Den menos cu 2 ora e wega a termina.

Nadal di otro banda tampoco tabata tin mucho contratempo den su wega contra Joao Sousa.

E tenista Spaño a gana e Portuguez tambe den 3 set, cu e score di 6-2, 6-2, 6-2.

Nadal ta purbando di gana su di 3 titulo di Wimbledon y e prome desde 2010.

Russell Westbrook ta den discusion cu Thunder riba su futuro cu e equipo



OKLAHOMA CITY: Cu Paul George bayendo pa hunga pa Los Angeles Clippers, Oklahoma City Thunder awor ta den discusion riba futuro di e otro strea di e club Russel Westbrook cu e franquicia.

Adrian Wojnarowski di ESPN a reporta cu Westbrook y su agente ta den combersacionnan cu General manager Sam Presti riba e proximo pasonan, cu por inclui un cambio e zomer aki mes.

Segun Tim MacMahon di ESPN, Houston Rockets ta un di e equiponan interesa den firma Westbrook.

Sinembargo, mirando e limitacionnan di e capa di salario, un cambio pa Rockets por ta hopi dificil, door cu Westbrook ainda tin 4 aña y 170 miyon riba su contrato cu OKC.

E hungador a pasa su carera completo di 11 aña cu Thunder, unda cu e tin un average di 23 punto, 7 rebounds y 8.4 asistencia pa wega.



Noticianan for di Hulanda

Gabinete Hulandes ta pensando pa manda barco di guera pa Golfo di Persia



HULANDA: Hulanda posiblemente ta bay participa na e coalicion maritimo internacional pa proteha barconan mercante den Caya di Hormuz.
Esaki fuentenan rond di e gabinete a informa NOS.
Hulanda ta pensando pa participa door di manda un barco di guera pa e region.
Merca fin di luna pasa a pidi su partnernan di NATO pa coopera cu un forza maritimo, pa garantiza seguridad di e barconan cu ta navega den e Golfo di Persia.
Minister di Defensa Ank Bijleveld a bisa cu e ta bay evalua e peticion.

Homber di 58 aña a menaza hoben di 14 aña cu hacha



BERGEN OP ZOOM: Agentenan policial Diadomingo anochi na Bergen op Zoom a detene un habitante despues cu el a menaza un hoben menor di edad cu un hacha.
Polis a meld riba Twitter cu e homber muy probablemente tabata irita cu hobennan cu tabata riba caya.
El a irita su mes asina tanto cu el a menaza di cap un di nan, un mucha homber di 14 aña, cu e hacha.
E homber a wordo hiba warda di polis, unda cu e mester a hasi un test di supla.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Despues di zomer schoolnan basico ta bay tin un scarcedad di miles di maestro



HULANDA: Schoolnan basico ainda ta buscando casi 3.500 maestro pa e aña escolar nobo.
Nan ta verwacht cu despues di vakantie di zomer nan ta bay cuminza cu 1.400 vacatura.
Un di e problemanan sigur ta bay ta cu mescos cu aña pasa, tabata tin casonan unda cu alumnonan tur Diabierna por e ehempel ta wordo confronta cu un diferente maestro.
Mientras cu e vakantie di zomer den parti zuid di Hulanda a cuminza caba, e schoolnan basico pa miles di klas no a encontra maestronan pa tuma e puestonan.
E bestuurnan di school tin confianza si cu den e simannan cu ta bin nan por resolve parti di e vacaturanan.

Cuerpo Policial di Amsterdam a suspende un empleado corupto



AMSTERDAM: Polis na Amsterdam Dialuna a suspende un empleado di 55 aña.
E homber ta wordo sospecha di viola e secrecia di trabao como ambtenaar y corupcion.
Tambe el a wordo acusa di abusa di su privilegionan di computer.
E empleado a wordo deteni tambe.
E asina yama team di Seguridad, Integridad y Keho di polis di Amsterdam ta investigando e caso.

Noticia Internacional

Merca a exigi liberacion di ex directiva di Citgo deteni na Venezuela



WASHINGTON: Merca a exigi dialuna liberacion di seis ex miembro di directiva di filial Mericano di petrolero Estatal, Pdvsa, Citgo, kendenan ta deteni na Venezuela procesa pa acusacionnan di corupcion.

Dia 28 di Juni, Fiscal na Venezuela a ratifica acusacionnan contra seis ex miembro di directiva pa "incuri den delitonan de malversacion, conspiracion cu contratista, legitimacion di capitalnan y asociacion pa comete delitonan".

E caso di e ex ehecutivonan a tuma lugar den un momento cu Merca no ta reconoce gobierno di Maduro y a blokea cuentanan di Citgo.

"Merca ta exigi pa regimen di Maduro libera e '6 di Citgo' cu ta deteni inhustamente na Venezuela", Departamento di Estado den un comunicado.

Na cuminsamento di Juni, un Corte Venezolano a ordena pa cuminsa un huicio contra e seis ex funcionario pa acusacionnan di ta involucra den un trama di corupcion.

E detenidonan ta ex presidente di Citgo, Jose Angel Pereira y ex vice presidentenan, Tomeu Vadell, Alirio Zambrano, Jorge Toledo, Gustavo Cardenas y Jose Luis Zambrano.

Ex ehecutivonan a wordo deteni na November di 2017 despues di wordo convoca na un reunion na Caracas.

Cinco di directiva tin doble nacionalidad Mericano y Venezolano, y un di seis ta un Venezolano cu residencia legal na Merca.

Segun Fiscal, ex ehecutivonan a firma iregularmente dia 15 di Juli di 2017 un contrato cu companianan Frontier Group Management LTD y Apollo Global Management LLC pa un supuesto "refinanciacion di programanan di debe di aña 2014 y 2015".

E contrato lo permiti "un financiamento pa un suma di hasta 4 mil miyon di dolar" sin conta cu aprobacion di gobierno, Fiscal a informa.

Pa e acusacion e prestamonan a wordo solicita "bao condicionnan desfavorable" y tin como garantia e filial, a compromete patrimonio di Venezuela.

Diplomacia Mericano a señala cu e detenidonan "ta sufri di problemanan serio di salud" y "mester wordo libera inmediatamente".

Departamento di Estado a indica cu gobierno Maduro a sigui impedi cu famia y abogadonan di e detenidonan bishita y atende nan y entrega cuminda y remedinan.

"E actonan contra dignidad basico no lo wordo ignora", segun diplomacia Mericano, cu ta reconoce lider di Parlamento, Juan Guaidó como presidente interino di Venezuela y a otorga control di Citgo.

Citgo, cu tabata un compania clave pa economia Venezolano ta opera desde 13 di Februari cu un hunta directiva designa pa Guaidó.

Fiscal di Merca a acusa magnate Jeffrey Epstein di crea red pa abusa mucha muher

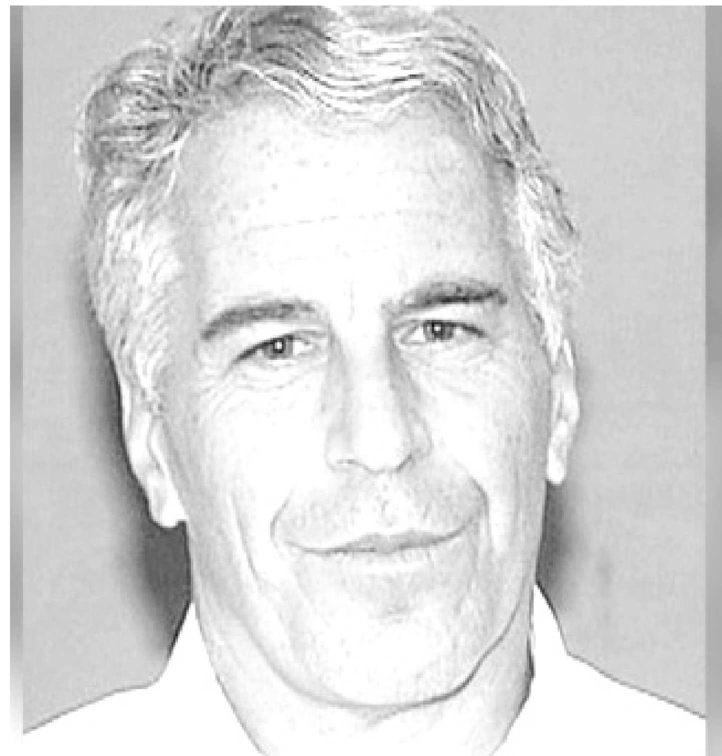
NEW YORK: Fiscal Federal di distrito Zuid di New York na Merca a acusa e empresario miyonario Jeffrey Epstein di crea un red pa abusa di mucha muhernan den su mansionnan entre 2002 y 2005, segun un documento hudicial publica dialuna.

Epstein, deteni diasabra anochi den aeropuerto di Teterboro, a wordo acusa di trafico sexual y di conspira pa comete e delito, segun e texto di acusacion di Fiscal.

Den e documento, un gran hurado a argumenta cu Epstein "a acusa sexualmente di varios mucha muher menor di edad den su casnan situa na Manhattan, na New York, y Palm Beach, na Florida, entre otro lugar, durante varios aña", y a alega cu despues di comete e actonan, e tabata paga e victimanan "centenares di dolar".

Epstein a wordo acusa di "crea un red amplio di victimanan menor di edad pa abusa di nan sexualmente", ya cu e tabata paga algun di nan pa recluta otro mucha muhernan cu tambe lo ta victimanan di abusonan similar, algun di nan di apenas 14 aña.

E empresario di 66 aña a wordo acusa di abusa di varios mucha muher pa mas di un decada, pero a evita di wordo acusa cu cargonan federal pa medio di un acuerdo polemico extrahudicial cu el a admiti cu a solicita servicionan di prostitucion, y cu tabata obheto di escrutinio recientemente.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



INDIA: Un bus cu tabata recore Estado di Uttar Padesh, den norte di India, a cay pa un precipicio lagando un saldo di 29 morto y por lo menos 23 herido traslada cu urgencia na hospital. E accidente a tuma lugar den horanan di madruga y segun informacion di polis local, e chauffeur a pega soño, causando desvio di e vehiculo. E bus di larga distancia tabata traslada pasaheronan cu ta viaha di Lucknow pa Delhi via caminda Yamuna, na momento cu e chauffeur a perde control di e vehiculo cu a cay den precipicio di 15 meter. Bomberonan a kita e dak di e bus y a logra saca e victimanan.

Noticia Internacional

Venezuela ta e di dos pais di e continente cu indice mas halto di homicidio



CARACAS: Segun Estudio Mundial riba Homicidio 2019 presenta dialuna pa Oficina di Nacionnan Uni contra Droga y Delito di aña 2017 Venezuela, cu un tasa di 56,8 homicidio pa cada 100 mil habitante, ta ocupa e di dos lugar como e pais cu mas cantidad di asesinato di e continente Americano, precedi pa El Salvador cu pa e aña aki tabatin un tasa di 62,1 asesinato pa cada 100 mil habitante, e di tres lugar a wordo ocupa pa Brasil cu un tasa di 30,5.

Segun un estudio elabora pa Oficina di Nacionnan Uni contra Droga y Delito (ONUDD), Venezuela a registra entre 1991 y 2017 "e aumento mas dramatico" di morto violento di America, cu a pasa di 13 pa 56,8 homicidio pa cada 100.000 habitante.

Ademas a destaca cu ciudad di Caracas a registra un tasa di 122 morto pa cada 100.000 habitante, esun mas halto di e pais. "Nan tin un di e tasanan di homicidio mas halto di mundo, y tur esaki a wordo afecta pa inestabilidad social y economico den decadanan recien", segun e informe.

E estudio a splica cu Brasil, Venezuela y Mexico tin similaridad den morto violento. "Nan tin un di e tasanan di homicidio mas halto di mundo y tur a wordo afecta pa inestabilidad social y economico registra den decadanan recien".

Ademas, e tres pais tambe tin den comun, un caida di poblacion hoben cu, sin embargo, no a traduci den un caida di criminalidad, manera a tuma lugar den sociedadnan mas stabil cu tambe a conoce un caida di e segmento di e poblacion.

Tata a rescata su yiunan di un inundacion na Merca

WASHINGTON: Un homber a wordo capta rescatando su dos yiu muher despues di keda pega den un inundacion fuerte den zona di Bethesda den Estado di Maryland na Merca.

Segun informacion di Telemundo, e tata a rescata su yiunan den medio di e inundacion riba cayanan di Massachussetts Avenue y Golsboro Road.

Den su esfuerzo pa purba di atravesa e zona, e vehiculo a para y no a keda otro opcion cu sali di e auto cargando su yiunan. Despues di logra cu cruza un caya, nan a cana te cierto punto na unda nan a subi otro auto.

Inundacionnan den e parti di Merca ta frecuente durante e temporada y a pidi chauffernan pa tene cuidao y tuma precaucion na momento di transita den e zona. Nan tambe a pidi pa evita areanan cu indice halto di awa.



British Airways: Compania a haya un multa di 230 miyon pa horta datonan di pasaheronan

British Airways a anuncia dialuna cu nan a ricibi un multa di 230 miyon di dolar, despues di horta, aña pasa, datonan di miles di cliente di e compania aereo.

"Nos a keda sorprendi y decepciona pa conclusionnan inicial" di e organismo Britanico di proteccion di datonan personal (ICO), a lamenta presidente di British Airways, Alex Cruz, den un comunicado.

"British Airways a contesta rapidamente na un acto criminal di hortamento di datonan di nan clientenan. Nos no a haya ningun prueba di actividad fraudulento riba cuentanan afecta pa e robo", el a añadi.

Willie Walsh, director general di IAG, doño di e compania, a anuncia nan intencion di negocia cu ICO y di apela e decision.

Na September di 2018, British Airways a revela cu nan tabata victima di un ciberatake, na unda datonan di 380.000 credit card a wordo horta.

Na October, e compania a indica cu solamente 244.000 carchi a wordo concretamente afecta. E informacion horta tabata inclui nomber, adres, emails y datonan di carchinan bancario, incluyendo number, fecha di caduca y codigo di seguridad di tres cifra.

British Airways a splica cu otro 185.000 cliente a sufri robo di nan datonan financiero entre 21 di April y 28 di Juli, kiermen e fechanan anterior na e ciberatake conoci te awo.

E suma di e multa di ICO ta representa 1,5% di facturacion anual di British Airways na 2017.

British Airways a priminti na September compensacionnan pa pasaheronan afecta financieramente.

Sin embargo, e compania a bisa cu nan no tabata al tanto di ningun caso di hortamento di placa di clientenan afecta pa e hack.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



Noticia Internacional

Trump: "Nos no lo trata mas" cu embahador Britanico na Washington



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a señala cu su gobierno no lo trata mas cu embahador Britanico na Washington, Kim Darroch, despues di publicacion di informacionnan critico contra su Gobierno y a considera como "bon noticia" cu Reino Uni por tin "pronto un Prome Minister".

"Mi no conoce e embahador, pero e no ta gusta ni ta bon respeta na Merca. Nos no lo trata mas cune", Trump a bisa den un mensahe riba su cuenta di Twitter.

E palabranan di Trump a tuma lugar despues di e polemica surgi den fin di siman, cu publacion di documentonan redacta desde 2017 na unda Darroch a critica Gobierno Mericano.

Den e textonan, revela pa corant Britanico, Mail on Sunday, e embahador a yega di bisa cu pa papia cu Trump ta "necesario presenta argumentonan simple, hasta rudo" mientras cu el a considera e gobierno "disfuncional" y "inepto".

Como respuesta, e mandatario Mericano a bolbe critica Gobierno Britanico y Prome Minister saliente, Theresa May.

"Mi ta hopi critico riba e manera cu Reino Uni y Prome Minister Theresa May a maneha Brexit. Hopi problema cu e Prome Minister y su representantenan a crea. Mi a bis'e con e mester a haci esaki, pero el a dicidi di bay den otro direccion", el a subraya.

Un mucha di 19 luna a cay for di bentana di un crucero na Puerto Rico



Un mucha Mericano di apenas 19 luna a muri diadomingo na Puerto Rico despues di cay desde piso number 11 di un crucero, alrededor di 46 meter di haltura.

Segun e agente di Departamento di Seguridad Publico di e pais, Elmer Roman, e welo tabata hungando cu e mucha, ora el a slip for di su brazanan y a cay atraves di un bentana habri.

"Esaki ta un famia Mericano na unda e welo tabata cu e mucha den su brazanan y a bay na e bentana, e mucha a slip y cay den bashi y a fayece. Esaki ta un escena hopi fuerte, hopi lamentable y tragico... Den un dado momento, un di su welonan, aparentemente hungando cu e mucha, a expone e mucha den bashi y el a cay for di su mannan", segun Elmer Roman.

E famia a viaha desde Indiana, Merca, pa pasa nan vakantie den crucero Freedom of the Seas, di cadena Royal Caribbean. Algun pasahero abordo di e barco, a scucha un grito horible despues di e accidente, cu a tuma lugar pa 16:27 hora local.

Guaidó a anuncia reanudacion di dialogo cu "dictadura" di Maduro na Barbados



CARACAS: Hefe di Parlamento di Venezuela, e opositor Juan Guaidó, reconoci como presidente encarga di e pais pa mas di 50 pais, a anuncia su participacion den un reunion cu lo tuma lugar na Barbados pa reanudacion di dialogo politico cu e regimen di Nicolas Maduro, cu e ta considera un "dictadura".

"Nos lo asisti na un reunion cu representantenan di e regimen usurpador na Barbados, pa establece un negociacion di salida na e dictadura", segun e lider opositor den un comunicado cu e mes a post riba Twitter.

Esaki ta recorda cu e acercamento politico ta debi na mediacion di Gobierno di Reino di Noruega "pa pone fin na tragedia" na Venezuela, e pais cu reserva mas grandi di petroleo y cu ta atravesa un crisis economico severo, na unda mayoria di nan ciudadano ta biba den miseria.

Aunke Guaidó no a indica di e mes ta bay asisti e reunion cu chavismo ni ki dia esaki lo tuma lugar, el a reitera cu nan lo uza e combersacionnan aki pa purba di avanza den nan obhetivonan: caba cu usurpacion presidencial, instaura un gobierno di transicion y celebra eleccionnan "liber" cu observacion internacional.

"Venezolanonan, nos aliadonan y democracianan di mundo ta reconoce necesidad di celebra un proceso electoral berdaderamente liber y transparente cu ta permiti nos supera e crisis y construi un futuro productivo, seguro y cu calidad di bida", segun e lider opositor.

E hefe parlamentario a bisa tambe cu e lo ricibi na Caracas e representante especial di Union Europeo pa Venezuela, Enrique Iglesias, kende mester yega na e pais como parti di iniciativanan extranhero pa busca un salida pacifico pa e crisis Venezolano.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria pa luna of quincena, verf cas / office, hiba sushi na dump.
Tel: 564-0703

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

TA HUUR
Apt. semi muebla pa 1 of 2 persona. Awg.850,- + borg. Inclui cable, wifi. Interesado serio yama 592-2216 / 562-8444

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior. Tegels, bloki, pleister, plafond, basha vloer, traha y drecha tur sorto di dak bon prijs. Info: 561-2137

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

Sra. cu experiencia ta busca trabao interno pa cuida hende grandi of mucha. Por cushina y haci trabao di cas. Tin curso di prome auxilio y por duna injeccion. Tel: 641-8661

FOR RENT APARTMENT
Daily, Weekly, Monthly
Tel/Whatsapp: 566-3902

FOR RENT
LA CABANA BEACH
1 Bedr. slp 4, July 8-13 5 night $460,-
1 Bedr. slp 4 July 8-14 6 night $552,-
2 Bedr. slp 6-8 July 8-13 5 nochi $675,-
2 Bedr. slp 6-9 July 8-14 6 mochi $810,-
2 Bedr. slp 8 July 25-1 Aug. $1100,-
Contact cell # 733-5858

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas na Caya Solo/Tarabana Residence den bon condicion di 3 kamber y 2 baño, tereno propiedad den un cul-de-sac y pa Afl.350.000,00. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Un cas grandi na Playa. Tin veranda, sala, 3 camber, comedor, cushina, un baño y cura. Exclui utilidadnan. Cla pa huur. Pa un prijs pa luna di Afl.1850,- + un luna di borg. Interesa yama: 594-8842

CONSTRUCTION GENERAL
Traha cas, apto, renobacion, pega tegels, mosiaco, elctricidad, carpinteria, verf, pega bloki, pleister, dak, lanta cura. Nos ta responsabel. Cell 593 3141

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TA HUUR
1 apartment Afl.600,- pa luna + borg. Seroe Blanco # 163-G, Cel: 560-0846

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment di 2 kamber y 2 baño cu cushina apart na Madiki, sin muebles, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.100,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

VENDO TIENDA
Gran oportunidad, 40 mil dollar, su valor en mercanzia. Inmobiliario patente 130 mil dollar. Viajo 28 Julio e sierro la tienta Tel: 594-0784

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

TA HUUR APARTAMENTO
Pa 1 of 2 persona
Tel 660 2192

TA BENDE
1 Suzuki Gran Vitara 2008, 4 porta, automatic, poco cori, vrprijs 12.500,- OBO. Pa un test drive + mas info Tel: 641-6223

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso y den bon condicion na Appelsinastraat di 3 kamber y 1 baño, mas un studio apartment, construi 230 m2, prijs ta bao di balor di executiewaarde y pa Afl.380.000,00. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Un cas y un apt. studio na Madiki Kavel. Ta bende stoof y frigidaire.
Tel: 740-2395

TA BENDE
Pick-up Isuzu Dimaxx 2006 cu a/c, Afl.10.800,-
Tel: 662-4344

Señora Peruana ta busca trabao di limpieza di cas, strika, cuida hende grandi etc.
Tel: 565-8562

FOR RENT PER DIRECT
Furnished room apt. Awg.800,- / dep. Awg.400,- Incl. wifi, cable, water, a/c inverter. Located near Price Smart / Airport. Whatsapp: 594-7441

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto jama Mito na 593-6318

TA HUUR
Apt's Fl.850,- p/l, apt completo. Cumana, Oranjestad. Yama Cel: 641-1754 / 593-2181

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidiare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime. Trabao garantiza.
Tel: 563-1759

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña, part time 07.00-12.00 y full time tur 3 shift. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita Tel: 588-3677

SE ALQUILA/ TA HUUR
Apt. (1) camber, 750,- + dep. Awa, coriente apart. Dilanti Xavier University. Caya Frere Arnold # 10. Cel: 594-6701

Comercializadora A. Zea
Solicita empleado con toda su documentacion en regla indispensable licencia de conducir. Por favor comunicarse a los siguientes numeros telefonicos 740-6898 / 593-8522 / 588-4989 / 600-2582. O llevar hoja de vida a la siguiente direccion, Tanki Leendert 135P, Villa Dorada.

TA HUUR
Apartament nobo. No mueblá cu un dormitorio, Fls.850.00 mas deposito. Awa y coriente no ta inclui. Situá na Hubadastraat 16, Ponton. Yama: cel. 594-4368

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

TA HUUR
Un apartment cu dos camber cu su dos bañonan priva. Cerca di hotelnan grandi (Marriott) Full muebla. Awa, luz, cable ta inclui. Pa mas info por yama 561-4347 / 569-1754

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta pikinan y benta afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmachine, frigidaire, stoof etc. Yama nos na telefoon 561-4297 of 561-5179
Arubiano balente.



Diamars 9 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa nos special di dia.

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI



Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

TA HUUR
Un apartment di 2 camber, 1 baño, sala y cushina na Sta. Cruz. Full muebla. Prijs Afl.1000,- pa luna + borg. Tur servicio ta apart.
Cell: 593-4478 / 594-7350

TA BENDE
GORDURA
BON PRIJS
Tel: 741-8436 / 563-6413

TA HUUR
Apartment bario Dakota. Incl. cable, internet, awa, coriente, stoof, cama, refr, tele. 500,- p/l + 200 borg.
Cell: 741-8436 / 563-6413

TA BUSCA
un persona pa haci cas limpi.
Tel: 592-4747.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA CHAPI
Y TIRA SUSHI
AFO
Cel: 594-5115

TA BENDE / FOR SALE
1 Suzuki SX4 Sedan bj 2011 autm, Afl.9800,- / 1 Suzuki Mini Van, 7px, bj 2013 autm, Afl.15800,-
Tel: 560-9292

SANTO Y PIEDRA
Nos tin santo pa pega bloki y basha, piedra pa mix, santo di pleister. Tel: 560-9494



Melanie Wever a gana medaya di oro na Villa Floralina









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pasa, Melanie Wever a participa na Feria Nacional Equina 2019 organisa pa Organizacion Caballista Arubano na Villa Floralina, a logra bay cu e titulo maximo "Medaya Di Oro" den categoria di Amazonas di 18-20 aña.

E kier a gradici na prome lugar Papa Dios pa tur bendicion. Un danki grandi na su tremendo team di Rancho Las Piedras, Jordy Wever, Osmar Bislip, Erion Kock, Ervin Kock y Jay "aka Tiger" cu a sa di hasi un tremendo trabou. Y sin laga afor su fanaticonan. Danki tambe na Alex Cybul y Dairo Alberto Jimenez pa facilita y prepara e ehemplar "Insomnio" cu tabata Melanie su binomio durante e competencia aki.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 699-0969
24/7

*" I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live: and whosoever...believeth in me shall never die. "
John 11:25,26*

With deep sympathy we announce the death of:



Gloria Mercedes Gibbs

The funeral will take place on Saturday July 13th, 2019 at 11 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home to the Government cemetery in San Nicolas. The late Gloria will be laid out from 9 o'clock in the morning in the Olive Tree Funeral Home in Bernhardstraat 134

After the funeral please no condolences at home.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 699-0969
24/7

***" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3***

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Vda Altagracia Petyronia Walle-Francisca
mihor conoci como: "Aida "
na edad di 91 aña



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

Cuerpo Policial a recorda nan colega Tino Ruiz











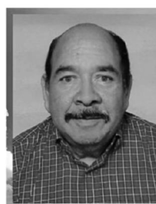


ORANJESTAD (AAN)- Diaranzon dia 3 di Juli tabata e dos aña di fayecimento di polis Tino Ruiz cu a fayece na momento cu el a bay duna asistencia y a haye den confrontacion cu un persona hopi altera cu no tabata reacciona. Diaranzon anochi a tene un Santo Sacrificio di Misa pa e difunto caminda un grupo grandi di Cuerpo Policial tabata presente.

Entre nan por a compronde cu Minister Bikker tambe tabata tey y Alto Comisario Hoo. Despues di misa e famia den blauw a recorda nan colega y nan a sali for di Misa cana bay pa warda di Shaba na unda Tino a traha, pa asina nan recorde y dune honor “Gone but not forgotten”.

Stichting TIPONI Kinder Opvang





Johannes Edward Tromp
***13-02-1951 – †29-06-2019**
Na bida Tata di nos empleado
Jufr. Cheritza Tromp



Alex George Michael Alders
***11 di Okt. 1954 – †1 di Juli 2019**
Na bida Omo di un miembro di nos Directiva
Sra. Marjoly Winklaar

Nos ta desea boso y famia hopi forsa.
Cu e dianan cu ta sigui trece Paz, Consuelo y Trankilidad.
Recordanan semper den boso curason.

Oracion pa awe:

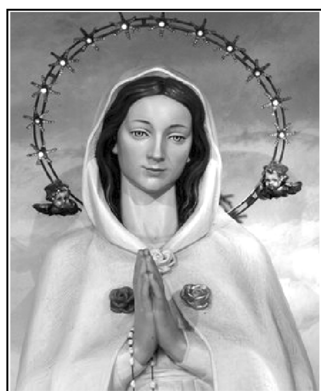
Dushi Hesus, nos gran amigo. Laga nos imita Bo den Bo forma di stima y comparti cu otro. Laga nos mirada ta uno di misericordia y ternura pa cu otro. Y pa final di nos bida, Bo warda nos cu brasa habri den Bo reino celestial.

Amen
C.P.A



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Tridium na honor di La Birgen Maria Rosa Mistica

Den nomber di nos Pastoor di parokia San Francisco y Commision La Birgen Rosa Mistica di Playa ta invita tur Parokianonan y tur Devotonan pa un tridium cu lo cuminsa diaranson dia 10,11,12 di Juli 2019, pa 6:00 pm tur atardi. Dia 13 Juli diasabra ta su Celebracion cu un Santo Sacrificio di misa pa 7:00 pm.

Bin pidi La Birgen Rosa Mistica pa trece Paz y Amor den nos casnan di famia, y pa pidi pa Paz Mundial y muy particular ariba nos dushi isla Aruba y nos necesidadnan.

La Birgen Maria Mistica ta scucha nos pidimento.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Armando Jesus Muyale

"Mando"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Pro Catedral San Francisco, diaranson 10 y diabierna 12 di juli pa 7 pm y diadomingo 14 di juli pa 10 am.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Diamars 9 Juli tin anochi di informacion encuanto Dislexia

ORANJESTAD (AAN): Fundacion pro Persona cu Dislexia ta un fundacion cu a keda lanta dia 21 di februari 2013 cu e proposito di yuda combati e problematica di dislexia y discalculia aki na Aruba.

Actualmente e Fundacion su directiva ta consisti di: Eveline Arends (presidente), Roraima Arends (secretario), Suzanne Richardson (tesorero), y como miembro: Amarilis Velázquez, Sharlyn Farro y Ramon Todd Dandaré.

Segun Articulo 2 di e statutonan e obhetivo (of meta) principal di Fundacion pro Persona cu Dislexia ta: Salvaguardia e derechonan di persona cu dislexia (trastorno cu lesamento) y/of discalculia (trastorno cu rekmento) en particular y di persona cu discapacidad en general den comunidad Arubiano y otro caminda, den e sentido mas amplio di e palabra. Tambe salvaguardia tur loke ta relaciona directamente of indirectamente cu un ke otro of cu por ta beneficioso pa logra e obhetivo (meta), den e sentido mas amplio di e palabra.

Entre e medionan cu e Fundacion ta uza pa logra meta tin:

(*) Stimula un maneho consecuente respecto enseñansa na persona cu dislexia y/of discalculia y nan tratamento y remediacion, y un maneho consecuente pa loke ta e exigencianan cu ta pone pa nan (na scol (e.o. via un Protocol) y den comunidad);

(*) Haci investigacion tocante e diferente tiponan di dislexia y discalculia cu tin denter di comunidad Arubiano y promove nan tratamento y remediacion;

(*) Desaroya y/of adapta material di siñamento pa mucha cu ta bay scol cu ta sufri di un of otro tipo di dislexia y/of discalculia;

(*) Organiza actividad pa persona cu dislexia y/of discalculia, pa mayor di mucha cu ta bay scol cu ta sufri di nan, pa esnan cu ta duna enseñansa (maestro) y pa un publico mas amplio tocante dislexia y/of discalculia y nan tratamento y remediacion;

(*) Colabora y/of coopera cu instancia, instituto y/of organizacion na Aruba y pafo di Aruba cu ta aspira un obhetivo similar of afin y

(*) Percura pa saca publicacion tocante topico cu ta relaciona cu dislexia y/of discalculia y nan tratamento y remediacion y, pa lo demas, tur loke ta relaciona directamente of indirectamente cu nan y tur otro medio cu por ta beneficioso pa logra e obhetivo (meta) (di e Fundacion), den e sentido mas amplio di e palabra.

E Fundacion a pone como meta su dilanti traha pa tur persona cu (por) tin dislexia y/of discalculia, particularmente traha conhuntamente cu e mayornan cu nan yiu tin problema pa siña (pa via di dislexia y/of discalculia) y yuda tanto e mayornan como otro persona interesa cu mas informacion posibel tocante e dos trastornonan aki. Ta e mayornan ta esnan cu tin den nan man e futuro di nan yiu(nan).

Cu pasenshi y bon guia nan por yuda nan yiu pa ta mas sigur di su mes. Un bon contacto cu scol y siñamento encuanto e parti di enseñansa aki ta yuda nan, como mayor, contribui na e conocemento academico di nan yiu(nan). Con mayor, tutor of maestro por sa si nan yiu(nan) y/of alumno(nan) tin dislexia of discalculia? Tin varios cos cu por duna indicacion di e problema aki.

Tocante esaki y mas tin e siguiente anochinan di informacion: Na MFA Santa Cruz dia 9 di juli y na San Nicolas na Scol Santa Teresita dia 11 di juli 2019, cuminsando anochi 7:00 or. Tur persona interesa ta bonbini, particularmente e mayornan y e maestronan!

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento di nos defunto stima:



Sr. Armando Nicolas del Valle Yantil

Nomber di cariño na cas: Pucho

Boso muestra di atencion ta hopi aprecio y un gran sosten pa nos!

Un danki special ta bay na: Centro Bon Tardi (Sta Cruz) Gio Arendsz y famia, Raymond (Rey), Robert, mi yiunan, famia y tur esunan cu a yuda mi den nan forma pa e despedida.
Danki na Hospital, Aurora Funeral, Hospital Fundacion Cardiovascular Bucaramanga, AZV!



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Cu dolor na nos curason pero hopi agradecido pa tur locual e la nifica y haci pa nos, nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor:

Sra Emma Dijkhoff-Dijkhoff

***05-12-1939 - †07-07-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Pa e hobennan cu ta caba Scol Dun'un Man:

Gobierno cu bunita proyecto di enseñanza avanza pa aña escolar 2020-2021

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Gobierno, Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes, a toca e tema di enseñanza avanza pa nos muchanan special.

"E ta asina aki cu ya desde algun luna cu mi a institui e comision cu ta bay encarga cu inclusion, unda nos ta trahando riba un plan na termino corto pa e aspectonan mas urgente, termino medio y termino largo; y den e cuadro aki, un di e preocupacionnan hopi grandi cu tin na Aruba ta, cu pa nos hobennan cu ta caba scol Duna un Man, no tin un enseñanza cu por sigui despues. Di facto nan tin cu bay cas, y tur loke nan a siña eigenlijk ta bay perdi, sea pasobra nan no tin edad suficiente pa bay traha, of ta cay den e circulo di trampolin pa bay traha pasobra nan ta jong. Cu 15-16 aña tin biaha, nan ta caba scol", Minister Presidente a splica.

El a agrega cu pa hopi tempo gobierno ta mirando kico pa haci pa soluciona e parti aki.

Den deliberacion, a bin compronde cu e Stichting ta cay bao di Minister di Asunto Social, y a bati na su porta y hunto cune y cu e Stichting SVGZ, a yega na e palabracion cu gobierno ta bay traha riba enseñanza avanza pa e hobennan special, ora nan caba scol Dun'un Man no keda manera no tin nada mas pa nan. "No! Tin un scol pa prepara nan mes pa e siguiente paso den bida cu ta pa nan traha. Varios di e hobennan aki, cu guia y asistencia, por haci mayoria di trabaonan cu tin na Aruba. Por weita varios comerciante cu tin hobennan special ta traha cu nan. Tin algun otro cu kizas no por bay traha caminda tin hopi publico, pero si por haci otro cosnan. Pesey, ta importante pa traha riba e parti di enseñanza avanza pa nos hobennan aki", Minister Presidente a acentua.

Premier Wever-Croes ta lamenta cu no por keda cla cu e scol aki pa e siguiente aña escolar 2019-2020, cu ta habri na Augustus proximo, pasobra e ta algo cu ta tuma su tempo, pero nos ta trahando riba dje pa e bira un realidad pa aña escolar 2020-2021.

Pero e otro aña mester ta cla pa e muchanan cu ta caba scol Dun'un Man den e temporada aki, sa cu despues di vacacion nan tin un scol pa bay bek.

E mandatario a duna di conoce cu pa e grupo cu a caba e aña aki, Minister Glenbert Croes a regla pa di un of otro manera, nan tin un lugar pa bay cu tin curriculum y e ta dedica na esey.

Minister Presidente a gradici, specialmente e comision bao guia di sr. Hans Geerman, y Minister di Asuntonan Social, cu tabata asina diligente riba un solucion aworaki pa un aña so, pero trahando di biaha pa e solucion structural cu ta bay bin despues. "Pasobra nos tin cu corda cu nos muchanan special tambe merece di haya oportunidad den bida, y ta nos deber pa brinda nan esaki", e dignatario a expresa.

E Crisis Plan Social ta pa esnan mas vulnerable den nos comunidad, y e muchanan special ta hopi vulnerable y no por tin un hende cu por ta contra esaki, e dignatario a conclui.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor I tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Remigio Nicolaas
cariñosamente jama Ro of Chalie
***01-10-1939 †04-07-2019**

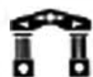
Na nomber di su:
Rumannan:
†Pedro (Buchi) Nicolaas
Raymundo (Rey) i Dada Nicolaas-Frolijk i Famia
†Ruben Nicolaas
Ireno i Greta Nicolaas-Wouters i Famia
Filomena (Mena) i Nildo Everon-Nicolaas i Famia
Rudolf (Nock) o Flora Nicolaas i Famia
Yolanda Nicolaas
Cayetano (Ronnie) Nicolaas i Famia
Sobrino (a) nan:
Reginaldo Nicolaas i Famia
Orlando Nicolaas i Famia
Luci-Ann Nicolaas i Famia
Iron Nicolaas i Famia
Jalitza Tromp-Dirksz i Famia
Ludwig Dirksz i Famia
Weny-Lou Everon i Famia
Mari-Flor Nicolaas i Famia
Mary-Lee Koeiman-Nicolaas i Famia
Aurelia Nicolaas
Maurien Zuiderwijk
Primo i primanan manera ruman:
Karel (Dolfi) Castro i Famia
Petricia Castro i famia
†Marco Castro, Luisa Maduro i Famia

I demás primo i primanan na Aruba, Bonaire i Corsow i demás Famianan

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita tur amigo, bisiña I conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar Diaranson 10 Juli 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

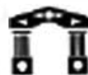
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Norine Louise Mariet
***05-12-1927 †07-07-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia Martis-Woods kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sr. Alex G. M. Aldres

Nos kier a duna danki na tur famianan, amigonan, su ex coleganan di trabow, conocirnan di Alex Alders.

Danki pa tabata nos Steun den e dianan difisil. Danki na tur famia cu a bin di exterior pa companja nos den e dianan difisil cu nos a pasa den. Danki na e zr. Nan di ICU, B4, Dr Casares, Darwin Alders, Team di pijn bestrijding y pastorale zorg di Hospital. Danki pa e bon servicio y apoyo duna na nos. Danki di parti di su casa, yuinan, nietonan/nietanan,Rumannan y demas famianan. Dankii di curason. Un danki special ta bai na Ad Patres Funeral Home pa un exelente servicio.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diamars 09 Juli 2019 pa 7:00'or pm
Diahueps 11 Juli 2019 pa 7:00'or pm
Diasabra 13 Juli 2019 pa 8:00'or pm
Tur tres na Misa Santa Teresita na San Nicolas

Boso presencia lo ta altamente aprecia



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

CINEMA NEWS
STARTING JULY 9, 2019
WE ARE
OPEN EARLY
THROUGHOUT SUMMER VACATION
VISIT OUR WEBSITE FOR OUR MOVIE SCHEDULE
WWW.THECINEMA.AW
CINEMA

SPIDER-MAN Far From Home
ONLY IN THEATERS JULY 5

Valid July 8 - 10 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

SPIDERMAN FAR FROM HOME 12:30 – 2:15 – 8:00 – 9:15	PG13	SP SUB
3D SPIDERMAN FAR FROM HOME 7:30	PG13	SP SUB
ESCAPE PLAN : THE EXTRACTORS 8:30	R	
YESTERDAY 5:00	PG13	
ANNA 5:45	R	
ANNABELLE COMES HOME 10:15	R	SP SUB
TOY STORY 4 12:00 – 2:30 – 3:30 – 4:45 – 7:00	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 12:00 – 2:00 – 4:00 – 6:00	PG	SP SUB
ALADDIN 11:45	PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM – VIP
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

ANNABELLE COMS HOME 9:15	R	SP SUB
SPIDERMAN FAR FROM HOME 12:00 – 1:00 – 2:45 – 3:45 – 5:30 – 6:30 – 8:15	PG13	SP SUB

Hunto cu Aeropuerto di Aruba:

Southwest Airlines ta celebra su di 5 aniversario, mustrando cu nan amor pa Aruba ainda ta grandi







ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tabata contento pa brinda un desayuno na e empleadonan di Southwest Airlines na honor di Southwest Airlines su di 5 aniversario brindando servicio ida y buelta pa Aruba.

Tabata prome di Juli 2014 cu Southwest Airlines a lansa su prome buelo inaugural for di Baltimore (BWI) pa Aruba. Cu e buelo aki Aeropuerto di Aruba a keda habri pa e posibilidadnan di coneccion cu otro destinacion y mercado na Merca.

Southwest Airlines a marca historia dia 7 di Maart 2015 ora nan a lansa nan prome buelo internacional for di Houston-Hobby Airport (HOU) pa Aruba. Servicio actual pa HOU ta 1 biaha pa siman riba diasabra. Como parti di Southwest su plannan di network, e buelonan BWI-AUA y MCO-AUA a aumenta pa buelonan diario.

Actualmente Southwest ta opera buelonan diario nonstop for di Baltimore/Washington International Thurgood Marshall Airport y Fort Lauderdale-Hollywood International Airport (FLL) y tambe servicio temporal for di Houston William P. Hobby Airport pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA).

Durante e ultimo 5 añanan, Southwest Airlines no a solamente establese un trafico di punta pa punta exitoso, pero a haci posibel tambe pa hopi pasahero internacional haci uso di nan servicio popular pa yega Aruba.

"Den 2018 nos partner aereo valioso a brinda e oportunidad na 84.849 pasahero pa biaha pa y for di Aruba. Di comienso di aña pa Mei 2019 nos partner confiabel a transporta casi 35.000 pasahero cu un tendencia creciendo. 5 Aña a pasa caba haciendo e relacion mas fuerte entre e aerolinea y Aeropuerto di Aruba. Nos ta ansioso pa sigui re-enforsa y sigui desaroya e partnership cu na final di dia lo beneficia nos pasaheronan y e destinacion. Di parti di AAA, mi ta sinti mi honra pa felicita e ekipo di Southwest Airlines riba ocashon di nan 5 aniversario brindando servicio pa Aruba. Nos ta ansioso pa sigui traha di cerca hunto den e añanan nos dilanti pa logra e obhetivonan en comun. Nos ta agradecido na e ekipo di Southwest y ta encurasha nan pa sigui brinda e bon servicio na nos pasaheronan. Pabien!" asina AAA su Air Service Development Manager Señora Jo-Anne Meaux-Arends a bisa.

Southwest su modelo low-cost exitoso ta posibel door di ta un aerolinea hopi productivo, confiabel y eficiente. Tur combina, ta haci nan "point-to-point route system", buelonan frecuente, seleccion cuidadoso di aeropuerto, un solo tipo di avion, utilisacion halto di assets, conservacion di fuel y programanan di hedging cu productividad halto di cada empleado ta produci un operacion hopi safe, eficiente y "cost-effective" cu ta sirbi como e fundeshi di e business model y manehador principal di e aerolinea su di 45 aña consecutivo di exito.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



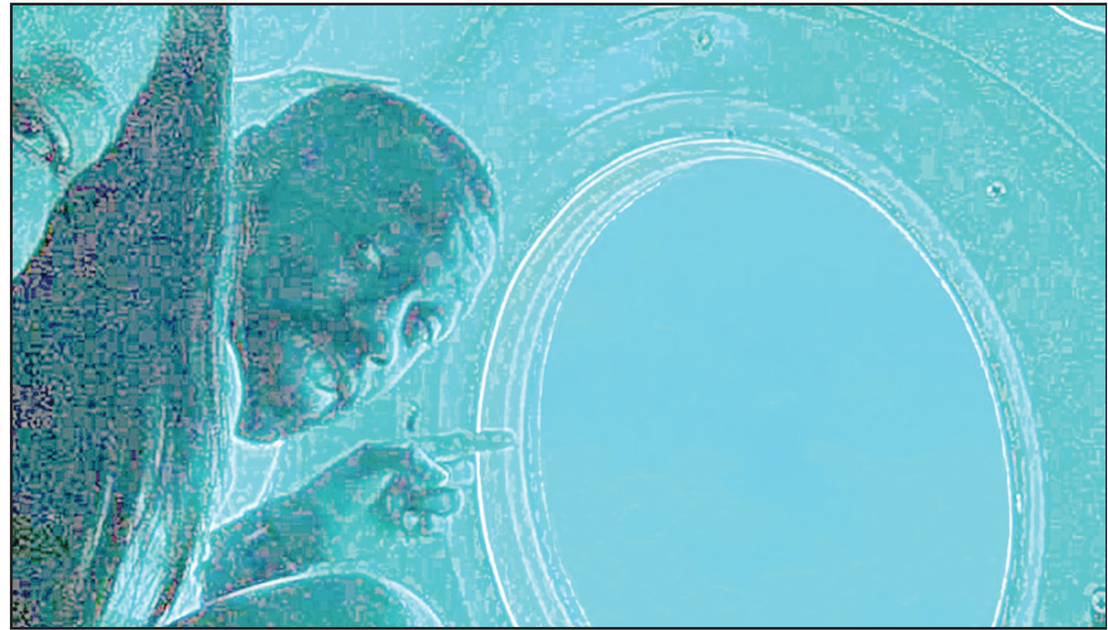


Awe ta di fiesta e Princess di famia Coffie, Tianlee Garcia cu ta cumpli 12 aña. E ta haña masha pabien di oma y opa cu stime un mundo, di su tanchi Gigi, di Ruchennel y henter famia.
Happy Birthday Tianlee, Masha pabien!



Happy birthday pa e fashion expension, fabulous total diva, enjoy to the max D'angelo Lacle

Hungador di seleccion di Colombia a pasa vakantie na Aruba



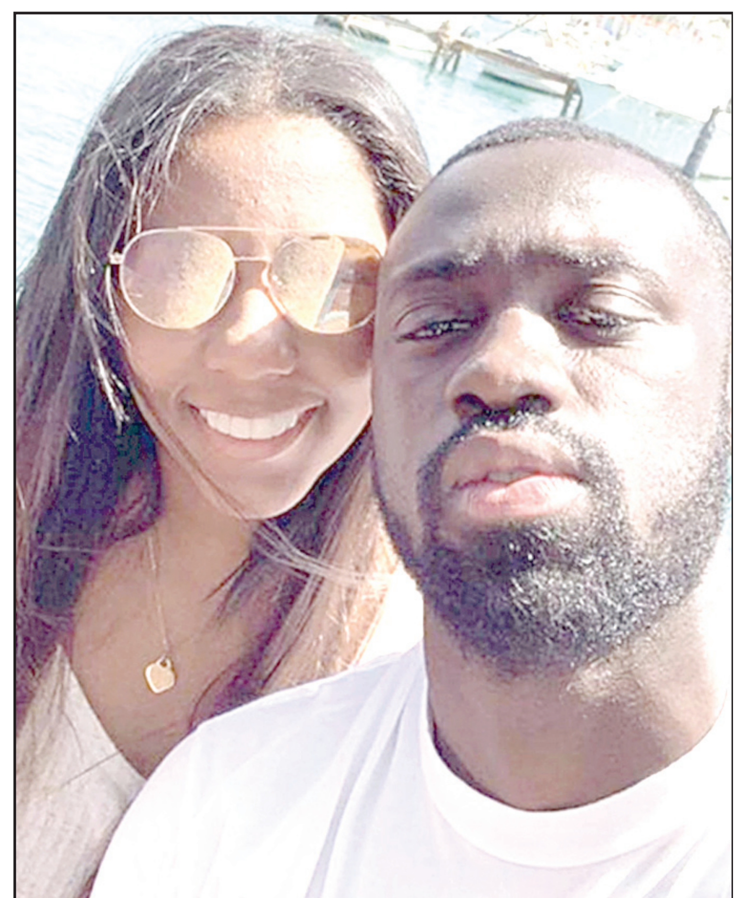


ORANJESTAD (AAN): Inmediatamente despues cu seleccion di futbol di Colombia a finaliza su participacion na Copa America 2019, e hungadornan cu a forma parti di e team a regresa nan pais, y a probecha pa tuma algun dia di descanso, prome cu nan sigui train atrobe cu nan teamnan.

Algun a keda na Colombia mes, y otronan a tuma otro rumbo.

Dávinson Sánchez ta defensor di Tottenham Hotspur, y a hunga pa seleccion di Colombia. El a dicidi na subi avion hunto cu su casa, y a move bin Aruba pa vakantie. Riba su social media, por a mire ta pone con el a bishita Parke Nacional Arikok, y a bishita tambe Natural Pool riba e isla.

Riba Instagram tambe el a pone potret di dje y su casa Daniela Reina cu a bay abordo di Atlantis Submarine na Oranjestad.



amc unicon

pa biba mihor

Get Fit

SMART WATCHES



AMAZFIT-BIP BLACK

AFL. 175,-





FITBIT BLUE

AFL. 265,-





FITBIT BLACK

AFL. 265,-





FITBIT PLUM

AFL. 265,-





AMAZFIT-PACE BLACK

AFL. 275,-





FITBIT GUN METAL

AFL. 425,-



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.